SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diasabra 29 Juli 2006 - Edicion 1 Vol. 249 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Thisia Franken, Candidata number 8 Miss Universe Aruba





BANCO CENTRAL NO TA CUIDA E BANCONAN LOCAL



Sandra Croes Miss Mundo Aruba 1991

Ta felicita especialmente pueblo di Playa Pabao cu finalizacion di rotonde di Belgiestraat

Mas morto na Francia debi na calor

- **Condoleezza Rice ta bolbe Medio-Oriente**
- **London ta permiti transport di bom Americano pa Israel**
- **Blair kier un pronto resolucion na Libanon**
- **USA ningun momento a duna Israel luz berde pa accion**

Interes di Pueblo

pa 11:00 am pa 1:00 pm
Awe: Ultimo acontecimiento di Banco Central y Miembro di Conseho Insular di Curaçao, Sr. Richard Lak

Bishita di Fundacion di Zomercarnaval cerca Minister Plenipotenciario, sr. Frido Croes



Den Haag – Un delegacion di Zomercarnaval di Rotterdam a haci diahuebs 27 di Juli un bishita di cortesia na Cas di Aruba. Den Sala Betico e delegacion a keda ricibi door di Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes. E delegacion tabata consisti di presidente di e Fundacion di Zomercarnaval, representante di SAC, representantenan di Carnaval di Curaçao, miembronan di directiva di Zomercarnaval, Reina di Zomercarnaval y su prome finalista, Reina di Carnaval di Aruba, Reina di Carnaval di Curaçao, Reina di Carnaval di Banda Abao y Prins y Pancho di Curaçao. Sr. Croes a bisa di ta contento di ricibi e delegacion di Zomercarnaval na Cas di Aruba y tabata tin palabra di aprecio na e directiva cu ta haciendo un trabao inmenso den organizacion di e evento aki.

Tambe a mandatario a bisa di ta contento cu pa medio di e Zomercarnaval e publico Hulandes ta cera conoci cu un aspecto di nos cultura y cu e forma con Aruba y Antiyas ta celebra carnaval. E Zomercarnaval di Rotterdam e aña aki ta celebra su di 22 aniversario.



Segun Prome Minister, sr. Nelson Oduber:

Banco Central no ta cuida e banconan local cu tin 37% di ganashi riba custiya di e pueblo

STA.CRUZ--Aindatinhende ta grita y otro ta confundi cu ta di kende Banco Central di Aruba ta pertenece. Manera cu e palabra mes ta bisa e ta di Aruba, NO di ningun hende particular. Di Aruba kier meen cu e ta di pueblo di Aruba. E pueblo ta scoge su gobierno pa inverti e ganashi cu Banco Central ta gana na e mihor manera posibel pa e pueblo. Ta di unda bini cu tin hende ta cana rond kere cu nan ta doño di locual ta pertenece na pueblo. Esaki ta para den statuut di Banco Central tambe. Ta DANKI na MEP cu a lucha pa logra nos Status Aparte, cu nos por tin awe nos propio Banco Central. No manera cu AVP ta desea pa Aruba cay den Union Europeo y asina tur ganashi un 70% cu pais Aruba haci mester bay pa Bruselas.

Ta gobierno ta doño di Centrale Bank y “period”. Central Bank no ta di ningun otro instituto y ningun otro hende cu ta papia den e dianan aki. Centrale Bank su reservefonds segun articulo 4 ta bisa cu mester ta 10 miyon florin, si Centrale Bank kier crea cualkier reserve mas acerca nan tin mester un carta un permiso di e minister di finanzas cu nunca a duna



esaki. Un Banco Central su tarea primordial ta pa controla e banconan aki na Aruba, tambe e reserve di divisas cu e ta mas di tres luna segun normanan di IMF. E balance di pago, e transaccionan internacional pa locual ta trata caida nos divisanan. Centrale Bank su tarea tambe ta pa cuida e Banconan local, cual cos cu Centrale Bank no ta haci, pasobra ta fiesta e banconan tin. Nan tin ganashi di 37%, cual ningun parti di mundo tin, ni na Koeweit ni na Dubai e banconan ta gana 37% riba custiya di e pober consumidornan cu ta fia placa. Mientras e comerciantenan grandi mes ta bay fia placa na Curaçao, na e mesun Banco cu tin na Aruba cu ta 2% mas cu nan ta cobra na Curaçao. Dicon Banco Central no ta haci su trabao y bisa e banco aki e diferencia aki ta inhusto, pero mester por tin otro interes di cierto hendenan den Banco Central. Ta pesey mes mester bin banconan internacional cu mihor interes pa kibra e monopolio di e banconan local cu ta empobreciendo e pueblo. Careda di bina no a caba ainda y esun cu ta kere cu por pasa su spada over pa un periodista bringa su guera p’e, ta ekiboca. Esaki ta un actitud di un corbarde cu a perde argumento y a sinti cu e ta perdi caba. Ningun hende ta indispensabel y cu esaki e mensahe bay bon cla na esun cu ta purba di chantahea un gobierno legitimo. Un hende por ta con sabi cu e por ta pero ora ta manipula y usa mentira e ta un BOBO.

Na Aruba tin hopi academico cu por haci e mesun trabao of mihor trabao pero na un manera honesto y no usa su inteligencia pa purba troce e berdad. Pasobra tardi of tempran e berdad ta alcanza e mentira.

Remitido

Contra terorismo na Aruba

Contra abuso no tin exceso! Stop hortamento prome ta laat!

Ora bo cansa di wordo abusa lo yega un dia cu ley no ta regla e exceso contra esey! E moda cu ta arremete contra un oficina particular sin vigilancia y horta cada biaha tur artefacto electrico cu haya eyden ta ruina so e ta ruina e pober homber cu asina ta bira victima di ladronnan of mihor bisa terorista.

Ya no ta ladronicia comun sino ladronicia organiza y continuo na e mesun adresnan. Polis obviamente no ta usa inteligencia alguno pa para e asunto y e duda ta lanta si no tin polis envolvi cu e ladronnan. Parce cu chollernan ta actua riba ordo di polis. Ta tristo te hasta mira un habitante di e chollerhouse cu recientemente a wordo basha abao pa e doño bisa cu ta gobierno ta tras di importacion di droga, pasobra e droga ta yega cerca nan pa bende. Nan tabata bende banda di waf y a wordo cori. Awor cu e turistanan a costumbra yega cerca nan den e chollerhouse ta basha esaki abao.

Ta kico ta pasando? Awor revancha ta wordo tuma pa e organizacion di narcotraficantenan ey y cambia pa teroriza otronan inocente. Nan no por caba di comprende cu loke nan ta haci ta malo y cu tardi of tempran nan actuacionnan lo destrui nan. No tin motibo pa hustifica hostigacion di otro y hortamento di propiedadnan. Tur sorto di speculacion y mal intencionnan hunto no por hustifica maldad tampoco.

Di unda cu e orden bin aki na mundo mester respeta propiedad di otro. Sin esey no tin pordon alguno. Mihor nan stop prome cu ta laat. Si bo horta bo mester bay prison. Si bo ta forma parti di un organización criminal pa horta bo ta bay preso pa mas largo tempo. Si bo bende droga tambe bo mester bay prison. Si bo usa droga malo bo por bira kens pasobra e ta daña bo cerebro. Si usa un exceso na droga kizas e criminalnan ey por elimina nan mes di nan existencia y alivia comunidad di nan molestia. Ningun titulo, envestidura ni uniform por sconde un tipo asina.

Tur porco ta yega abattoir. Si nan no por comporta nan mes nan no mester warda riba e consecuencia. Comprende bida ta bida. Sin comprension no tin comunion y separacion, aislamiento y destruccion ta e caminda cu ta spera e criminalnan. Suscrito tin tur comprension y ta warda e dia cu abusadornan wordo atendi manera nan ta spera e dia nan wordo mira riba e caminda ey.

Ta yega tempo pa gobierno cera Aruba pa no permiti cosnan horta bandona Aruba mas. Tur e televisionnan cu nan a horta di suscrito tin su number ariba nan. Hasta e telefoon. Kizas polis ta haya e ladronnan pero ta keda cu e cosnan horta? Esey ta haci nan parti di e organizacion.

Polis tin e tarea di identifica e ladronnan y hiba e cosnan horta back pa nan doño. Si, por laga ladron- y bendedornan di droga cana liber sin haya castigo nan ta capaz di kere cu nan lo no haya castigo.

Esey ta un ekibocacion doble mas pisa. Mas pober e victima bira mas miserabel e ladron ta keda.

Un victima harta di crimen organiza

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp

Ta felicita especialmente pueblo di Playa Pabao cu finalizacion di rotonde di Belgiestraat

STA. CRUZ– Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta informa cu e rotonde na Belgiestraat a keda finaliza. E cruzada na Belgiestraat manera cu e tabata pa basta tempo caba a causa hopi angustia cerca e usarionan.



Especialmente durante oranan piek manera despues di 4'or di atardi momento cu e pueblo trahador ta bolbe su cas despues di un dia di trabao. Ademas, hopi accidente a yega di ocuri na e cruzada aki den pasado.

Ministerio di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura y e departamento di DOW kendenan ta consciente di a pone e aña aki como prioridad pa construi un rotonde na e cruzada di Belgiestraat pa asina yada trece alivio na e fluho di trafico eynan. Construccion di un rotonde tin varios beneficio tanto pa Gobierno como pa e usarionan.

Pa gobierno construccion di un rotonde ta relativamente mas economico. Pa e chofer di auto un rotonde a mustra di ta un acceso mas facil y cu menos wardamento y por lo general e ta mas eficiente den regula trafico di diferente direccion. Construccion di un rotonde ta otro muestra di inversion den nos infrastructura. Inversionnan den nos infrastructura ta garantiza entre otro mihor accesibilidad di zonanan residencial, comercial y industrial y mayor comunicaccion entre zonanan. Ademas caretera bon asfalta no ta causa iritacion cerca e chofer pasobra e auto ta core suave y habitantenan no tiin molester di stof.

E puntonan aki tambe finalmente ta eleva nos calidad di bida. Un bon estado di nos red di caretera ta esencial y vital pa desaroyo di nos economia y tambe pa mehora comunicacion entre zonanan.

Por ultimo Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta extende un palabra di pabien na tur hende cu ta usuario di e cruzada aki, especialmente pueblo di Playa Pabao.



Atraco arma na Buen Sabor Restaurant na Savaneta

STA.CRUZ– Polis ta ser manda na Buen Sabor Restaurant caminda 3 persona cu mascarada y tambe cu arma di candela lo a tira un atraco. Ta asina cu nan a drenta for di e porta di cushina y un di e malhechornan a dal un di e trahador cu e arma di candela. Mientras e otro dos a drenta paden y bay busca e placa cu tin den e caha. Tambe nan a skop e señora cu ta traha den e dicho restaurant. E malhechornan a huy pero ningun persona a logra mira e malhechornan sali for di e lugar.

Tremendo bembe den Caya Bembe

STA. CRUZ--Central ta manda asistencia na Caya Bembe na unda nan ta encontra e señora R.E.U. naci na Aruba di 31 aña. E ta bisa cu su amigo C.A.G. di 26 aña naci na Aruba a rabia cune door cu yiu di e sra. M.R.A.V. di 13 aña no por drenta cas y bay cerca e amigo pero no a come cuminda cu su amigo a traha p'e. Esey a pone cu e homber a rabia. Despues el'a bay den kamber di e mucha y a destrui e fan cu tabata tin den e kamber di mucha.

E señora a cuminza zundra su amigo y e homber a bin den su direccion y a dal'e den su bariga. Mientras cu e otro yiu di e señora a mira tur loke a pasa cu su mama, a bay coy un klop y a dal e homber cune. Polis a duna e señora un conseho pa acudi na warda pa asina e por entrega keho.

Sistema nobo pa keda sin paga Chines

STA.CRUZ– Polis ta ser manda na un restaurant na Solito caminda un grupo di mucha muher lo a pidi dos cuminda y cos di bebe. Despues a resulta cu nan no kier a paga door cu nan a haya un insecto den nan cuminda y esey a pone nan rabia. Nan a bisa e doño di e restaurant cu nan lo no paga un cuminda. Pero e parti pret di e asunto aki ta cu ta te ora e tayo a bira bashi nan a ripara cu lo tin un supuesto insecto den e cuminda y si ta asina nan lo a come un monton di insecto caba. E doño di e lugar pa evita problema den su lugar a dicidi di no entrega keho.

IshMedia.com Hosting servers a haya aprobacion di Apple iTunes Music Store pa ta parti di nan servicionan di podcast

STA. CRUZ-- IshMedia.com lo cuminza podcast gratis pa Aruba. Awor tur hende na Aruba por publica nan podcast y download podcast for di Aruba. Podcast Aruba ta e Podcast pa bo tin un voz riba internet.

Ken awor ta iTunes y ta kico ta podcast? Apple iTunes ta e software na cabez di bendemento di musica online. Apple iTunes a bende mas cu 1 billon di canticanan rond mundo te cu awe y a haya mas di 3 millon canticanan for di e companianan di music di mas grandi. Nan a inventa e tecnologia pa bende y download musica riba internet. Nan a inventa iPod cual tin e 75% di e mercado compartí di tur MP3 players riba mundo. Apple iTunes ta e herment di benta di mas grandi den e industria di musica. PodCast ta un servicio gratis di iTunes pa download gratis, ken cu ta su podcast. E ta funciona mesun manera cu un mailing list, mes un manera cu bo por duna bo nomber y bo email riba un website pa haya newsletter regularmente via email, mes un manera awor ta traha pa audio files of video files. Podcasting ta wordo usa masha hopi mes pa talk shownan di radio y serienan di Television. Si bo no a logra scucha e programa na radio, e ora ey bo por download e for di iTunes.

Con pa cuminza? Bai riba http://ishmediapodcast.com y traha un account pa bo por tin acceso na e instruccionan tocante con pa prepara bo podcast pa upload y acceso pa bo upload bo podcast. Con pa yega na Podcast Aruba? Habri iTunes, bay riba Music Store, selecta Podcast y search pa Podcast Aruba y lo bo haye. Click riba subscribe pa bo subscribe na Podcast Aruba. Podcast Aruba a wordo aproba recientemente door di Apple iTunes. Kier meen cuminza upload episodionan riba Podcast Aruba.

Algun ideanan pa podcast: Bo por cuminza bo mes un radio podcast, sin cu bo mester tin un radio stacion. Y lo bo tin oyentenan rond mundo cu ta sigui bo podcast. Si bo tin un ora specifico tur siman of tur dia na radio y bo kier pa bo radio oyentenan no perde bo programa, nan por download e for di iTunes. Si bo tin un programa di television y bo kier pa tur esnan cu waak e programa por tin tur e capitulonan, e ora ey djis podcast e y tur hende por sigui'e.

D.O.W a kita e sistema di luz di cruzada di Santa Cruz pa yuda e trafico Pero esaki a bira un bululu



STA. CRUZ-— Den un entrevista cu e Ingeniero di D.O.W., sr. Marlon Croes a duna SDP di conoce cu nan mes a manda kita e luz di trafico for di e cruzada di Santa Cruz pa asina yuda e trafico bay mas liher. Pero esaki no ta e caso di berdad ya cu e trafico cu ta bin di Hooiberg pa bay lora pa bay man robez nunca ta haya un chens pa sali.

Tambe nos por a tuma nota cu diferente accidente chikito a tuma lugar den e ultimo dianan cu a pasa. Segun sr. Marlon Croes nan ta bay haci un analisis pa mira si ta activa e sistema di e luznan bek pa asina e trafico sigui su rumbo normal. Si por bisa tambe cu e cruzada di Mahuma lo ser habri sea diasabra of dialuna awor.

Francia ta trahando un plan pa Libanon



PARIJS – Francia ta trahando un plan pa yega na un fin cu e violencia na Libanon. Esaki ta locual e minister Frances di Relacionnan Exterior Philippe Douste-Blazy a declara.

Douste-Blazy a declara cu e ta decepciona di e resultado di e conferencia internacional teni na Roma diarazon pasa. E conferencia a trata e crisis na Libanon.

E mandatario ta di opinion cu mester a bin un yamamento na e movecion- Hezbollahun Libanes y Israel pa stop cu e violencia y bataya.

Francia kier pa e ministernan di Relacionnan Exterior di e paisnan cu ta forma e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni bini hunto atrobe otro siman pa delibera riba e resolucion Frances. E Resolucion Frances ta contene entre otro e desarme di Hezbollah y liberacion di dos militar Israeli cu a ser secuestra door di Hezbollah.

Israël a destrui e centro di comando Hezbollah

TEL AVIV –E forza aereo Israeli a destrui na Sur di Libanon un centro di comando Israeli di Hezbollah. Den e central riba e di 12 piso di un flat na Tyrus a planea pa tira raket riba e e ciudad den haf Haifa. E edificio a ser destrui door di Israel. Desde Tyrus a planea bastante atake di raket di Hezbollah. No sa kico ta e consecuencia di destruccion aki.

Access Art conhuntamente cu Fundacion Pro Crea ta presenta un programa di contamento di storia destina na muchanan chikito te cu 10 aña

STA.CRUZ-- Despues di e exito rotundo di e storianan di e ultimo dos diasabra, e contamento lo sigui e siman aki pa nos chikitonan. Ta trata aki di contador di storianan conoci y alavez contadornan nobo cu ta resalta pa nan estilo di conta.

Pa e diasabra aki ,29 Juli, lo toca turno na Gabriela Gianella, Madelaine Maduro y Cherry Ras cu lo conta entre otro storianan di “Arco Iris, e Pisca di Mas Bunita”, “E dos cododo cu no kier a Tende” y storianan di Cha Nanzi. E storianan di e diasabra aki lo ser presenta na un forma inovativo y lo conta cu hopi interaccion cu e muchanan. Un bista di Cherry Ras contando Juju Juwana su storia. E programa di storianan aki lo sigui ser presenta tur diasabranan venidero 10:30 am te cu 11:30 pm y lo continua te cu diasabra 12 di Augustus. E storianan lo ser conta na Papiamento y na un forma teatral. Lo tin un parti di interaccion pa e participantenan. E actividad aki lo brinda nos chikitonan cu vakantie un oportunidad pa pasa un rato fantastico unda nan lo ser transporta den un mundo di magia y fantasia. Algun di e otro contadornan cu lo presenta e siguiente diasabranan lo ta Madelaine Maduro, Cherry Ras, Gabriela Gianela, Xiovanne Caciano, Carmín Acosta, Arriet Croes y Liliana Braaskamp. Publico en general y especialmente nos muchanan ta keda bonbini na Access Art Gallery den Caya Grandi, e diasabranan venidero pa drenta den e mundo di fantasia cu un cantidad di storianan pa mucha. Pa invasión 2006 (diasabra 5 Augustus) un programa special a ser prepara cu lo presenta storianan pa mucha henter dia den Access Art.

Un contribucion di Awg 10 ta ser pidi pa cubri gastonan y pa e mayornan nos ta sugeri pa pasa un momento ameno den Café Al Fresco tumando un dushi Capuchino. Pa mas información por tuma contacto cu Access Art Gallery 5887837.

Comandante di vapor HR.MS Amstel cerca Gobernador



STA. CRUZ-- Diabierna 28 di Juli e comandante di e vapor di Guerra Hulandes, H.W.B. Croiset a haci un bishita di cortesia cerca Gobernador, señor Fredis Refunjol.

E tabata acompaña pa comandante di Marinierskazerne Savaneta, Eerenberg.

E vapor aki lo ta e “stationsschip” cu lo ta presente den awa teritorial di Aruba y Antiyas durante e proximo lunanan.

Durante fin di siman aki e vapor lo ta mara den haf di Oranjestad.



Thisia Franken, Candidata number 8 Miss Universe Aruba

Thisia Franken ta un hoben cu un estatura di 1.76 , cabey bruin. Solo di Pueblo tabata tin oportunidad di cera conoci cu Thisia di cerca, caminda nos a tene un entrevista cu su persona pa asina pueblo di Aruba por cera conoci cu e hoben bunita aki. Despues di un bunita conversacion ameno nos a haci'e algun pregunta.



Nos pregunta na Thisia Franken ta:

Bo por a bisa nos kende ta bo mayornan?

Mi mayornan nan nomber ta: Swinda Thiel y mi tata yama Hubert Franken.

Bo tin mas ruman?

Mi tin un ruman muher mas di 15 aña cu yama Hilyane.

Cuanto aña bo tin?
Bo fecha di nacimento y ki signo bo ta domina y di cu districto bo ta bini?

Mi tin 18 aña, mi ta naci dia 28 September 1987 y mi ta domina e signo di Libra. Mi ta biba na Noord cu ta den Disticto di Noord.

Kico ta bo deseonan?
Cu un sonrisa ariba su cara ta bisa nos: Mi deseo ta di yega di bira un wela cu hopi bisanieto.

Despues di Miss Aruba kico ta bo plannan?

Mi plannan ta pa forma un familia feliz y haya mi yiunan.

Thisia, na unda bo ta traha?

Mi ta traha na Hooters.

Cual ta bo color preferi?
Mi color preferi ta Blanco

Thisia, kende a acerca bo pa participa pa Miss Aruba?

Mi a wordo acerca door di Ronchi De Cuba.

Un caso cu ta hopi papia di dje na Aruba ta e caso di Natalie. Kico bo ta pensa di e caso aki?



NA CAMINDA PA Miss Universo Aruba 2006

Mi ta lamenta hopi ariba e caso aki. Mi ta kere cu si nos sigui promociona Aruba nos lo por drecha bek.

Kende lo bay ta trahando bo trahe di Gala pa e anochi Final?

Esaki ta bay ta den man di Ronchi de Cuba.

Asina tambe nos a conversa cu Thisia Franken, candidata number 8 pa Miss Aruba 2006. Nos di Solo di Pueblo ta desea bo tur clase di exito.





Wendy's ta sigui saca mas ganador di campaña "Yuda bo mes-Yuda un otro"



STA. CRUZ-- "Yuda bo mes y Yuda otro" ta un campaña cu Wendy's a start cune no menos cu tres aña pasa caba. E campaña a sa di crece y tur aña atrobe por a tuma nota cu e cantidad di clientenan cu ta scoge pa come mas saludabel a bay ta creciendo. Awor ta asina leu cu Wendy's hunto cu Healthy Living Club a bin ta sacando mas y mas ganador a base semanal di e campaña aki, cu ta combina cuminda saludabel, hacimento di ehercisio y contribuyendo na un instancia caritativo. Tur siman lo saca un ganador cu lo haya no menos cu un luna completo di haci ehercicio gratis den e facilidadnan ultra-moderno y profesional di Healthy Living Club na Piedra Plat. Recientemente a saca mas nomber, incluyendo Leonard van Romondt, Rubiela Croes, Randy Roberts, Yadira Britten, Clarina Hernandez, Erna Fujooah, Zoida Pimentel, Suhail Gonzales, Darline Jacobs y Sylvan Paul.

Ta recorda tur cliente, pa nan yena nan ticket y tire den e tombola den Wendy's mes. Na final di e campaña lo saca un ganador cu lo haya un "Platinum Membership" di no menos cu un aña completo di haci ehercicio den Healthy Living Club. Algun di e ganadornan lo ricibi un premio adicional tambe pa por haci uso di e facilidadnan di masashi cu tin awor den e gym mihor equipa riba nos isla.

E fin di siman aki lo saca mas ganador di Wendy's su campaña special di "Yuda bo mes y yuda otro", comiendo saludabel, contribuyendo na instancianan caritativo y haciendo hopi ehercicio.

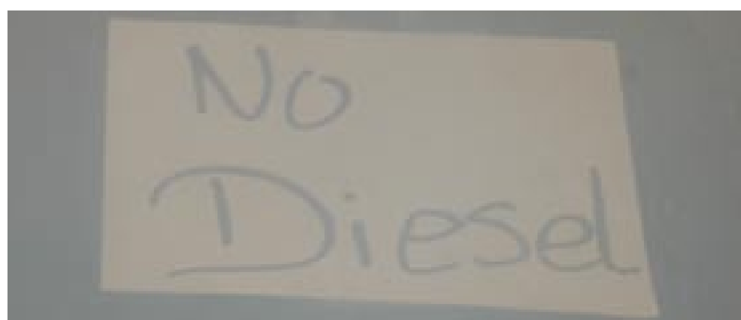




Propietario di Valero na final di Caya Betico Croes a cumpra Texaco Wayaca

STA. CRUZ-- Manera ta conoci pa basta tempo caba diferente pompstacion di gasoline di Texaco a bin ta haya problema cu servicio y tambe problema pa e situacion di prijs di gasoline. Ayera nos a ser informa cu Barlock Oil lo mester a bende Texaco di Wayaca cu e propietario di Valero Oranjestad pa cual esaki ta pone cu si gasoline mester caba e fin di siman aki, lo mester warda te ora e propietario nobo cuminza opera esaki dia prome di Augustus. Ya ayera nos a tuma nota cu no tabata tin Diesel pa cual esaki ta e prome cu a caba for di dos dia pasa. Esaki ta trece cune cu si e gasoline caba lo e mester cera su porta prome cu dia 31 di Juli. Un cos tambe cu a hala nos atencion tabata di mira cu ta e trucknan di Valero tabata yena e gasoline den e sistema di e pompstacionnan di Texaco pa cual hopi tempo caba Texaco tabata cumpra esaki for di di Shell Curaçao.





Mas morto na Francia debi na calor



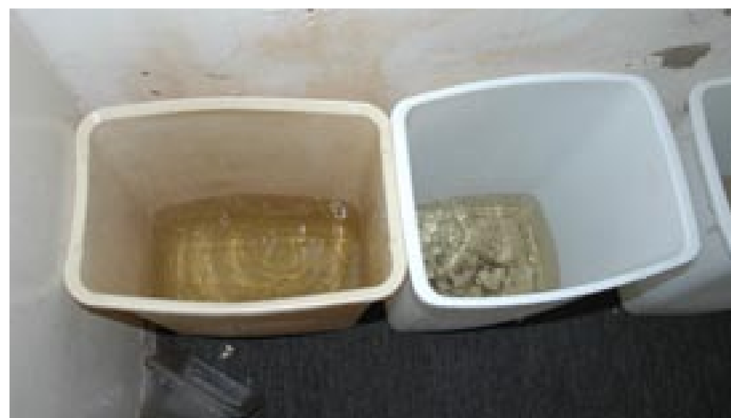
PARIJS – Den luna di Juli 64 persona a muri na Francia door di calor. Esaki directeur, Gilles Brucker di Gezondheidsinstituut INVS di Francia a anuncia

Ya nos a mira con e calor a azota Hulanda of mihor dicho Europa tambe! Ya 40 hende a perde nan bida. Awor na Francia esaki a bira 64. Na 2003 un ola di calor a dal Francia y a costa 15.000 hende nan bida!

Biblioteca Nacional Aruba bao awa pa motibo di problema cu dak di e edificio

STA. CRUZ--- Bibloteca Nacional Aruba mester a cera su portanan ayera pa motibo cu e dak a bin abao door di awacero. E caso aki no ta prome biaha cu Biblioteca Nacional a cera porta pa e seguridad di su trahadornan y tambe pa e miembronan di Biblioteca Nacional. E edificio aki tin 25 aña y e dak a ser traha e tempo ey di beton pa cual esaki lo mester a scheur den diferente parti pa cual ta laga e awacero y e awa di e sistema di airco pasa bay cay den e edificio di Bibloteca Nacional den su totalidad. Loke si ta haci dolor ta waak e total di e boekinan cu a perdi pa motibo di awacero; tanto biaha pasa como e biaha aki. Esaki no ta prome biaha cu esaki ta pasa. Ya tempo cu Ivan a pasa banda di Aruba, esaki a pone cu Biblioteca Nacional a bay den un situacion asina deporabel cu mester a cera e lugar pa un paar di dia. Den un entrevista e directora suplente a duna di conoce cu e ya e departamentonan di D.I.P, D.O.W. y Minister Drs Marisol Tromp ta na altura pa waak kico lo bay por haci pa e situacion aki. Tambe el'a duna nos di conoce cu ta hopi boeki lo a muha pa cual lo mester bay tira hopi di nan afor. Riba e potretnan lo por tuma nota e situacion di e oficinanan y tambe caminda e boekinan ta ser warda.













Israel vs Libanon

Atakenan Israeli riba Hezbollah

TEL AVIV/RASHAYA – E avion- y helikopternan di guera Israeli den anochi di diahuebs pa diabierna a ataca mas di 130 bez na Libanon. A raca un sitio di e militatnte Hezbollah na Bekaa-vallei. E bombardeo aki riba e di 17 di di e conflicto no a exigi ningun bida di hende, segun polis. Cuatro helikopter a tira ocho raket y e avionnan di guera a haci mas di 50 atake riba e pueblo Kilya-Dalafa, oosten di e capital Beiroet. Den e bahada, vallei, mas o menos trinta km. di e frontera di Israel lo tin mas institucionnan pa lanza raket na unda e movecion Sjiitico ta lanza pa Israel noord. Segun



polis e atakenan Israeli den sur di Libanon y den e Bekaa-vallei a costa bida di nuebe hende. E atakenan nuclear riba Libanon a mata cinco ciudadano bao cual un persona di Jordania. Dos hende a muri ora a raca un cas den e pueblo Deir Aamiss den sur di e ciudad Libanes, Tyrus durante un atake Israeli. Tambe un señora di 75 aña a perde su bida den su cas destrui.

London ta permiti transport di bom Americano pa Israel

LONDON –E gobierno Britanico aparentemente lo permiti pa avionnan Americano ateriza cu bom y raket pa Israel. Lo haci un aterizahe na Inglatera prome cu sigui cu e mision aki.E noticia a sali door di un critico Britanico cu avionnan cu municion pa Israel lo ateriza na Scocia. Ta trata di dos airbus di carga Americano cual nan a huur yama pa e Americanonan: vuelo civil, mientras en realidad ta trata di bomnan di 'bunkers busters' cu por bora bunkers hopi bon! E minister Britanico Margaret Beckett di biaha a tuma contacto cu su colega Americano Rice. Segun The Times e rel diplomatico a trata mas tanto e procedura cu un cuestion di principio. E corant a cita cu un funcionario lo haya permiso pa ateriza y sigui vuelo via e aeropuerto di Scocia. Esaki nos semper a permiti na Scocia.

Condoleezza Rice ta bolbe Medio-Oriente

AMSTERDAM – E minister di Relacionnan Exterior Americano Conoleezza ta bolbe Medio Oriente pa yuda pone fin na e guera entre Israel y Hezbollah na Sur di Libanon.



Esaki e mes a anuncia den un conferencia di prensa na Kuala Lumpur, unda el'a atende un conferencia di ASEAN. Ki dia e lo bay e no a anuncia. Estados Unidos apenas tin hende para banda di nan pa nan manera di atende e crisis, cual ya a exigi bida di hopi hende. Nan ta pro pa pone un fin na e atakenan pero cu condicion mientras tur otro pais a haci un yamada pa stop cu e guera di una vez. Rice a distancia su mes di locual e minister di husticia Israeli Haim Ramon a declara. Esaki a declara cu e participantenan na e conferencia na Roma a duna luz berde pa sigui bringa Hezbollah.

E declaracion aki ta ridiculo, vocero di Rice a bisa. Estados Unidos ta haciendo hopi esfuerzo pa cera paz entre e partidonan concerni.

Estados Unidos: Ningun momento a duna Israel luz berde pa accion

HELSINKI – Estados Unidos ta nenga cu e organizacion internacional despues cu e Libanon-Top a fracasa na Roma, a duna luz berde pa sigui hiba un ofensivo contra Hezbollah. Un vocero di Estados Unidos a yama e hecho aki scandaloso cu Israel despues cu e Top na Roma a fracasa cu e tin luz berde pa sigui ataca Libanon. despues cu el'a fracasa, e comunidad internacional 'eigenlijk' a duna Israel e luz berde pa sigui cu un ofensivo contra Hezbollah. Un vocero Americano declra cu Washington ta haci su esfuerzo pa termina cu e conflicto entre e movecion Hezbollah Libanes y Israel. Minister di Asuntonan Exterior, Erkki Tuomioja di Finlanda a declara cu Israel tin un interpretacion di su mes y robez na final di e conferencia na Roma.

Libanon atrobe a ser ataca door di Israel.

E minister di Husticia di Israel, Ramon a bisa cu durante e conferencia di crisis tocante Libanon na Roma



Blair kier un pronto resolucion na Libanon

LONDON – E Premier Britanico Tony Blair kier pa Nacionnan Uni-Veiligheidsraad trata otro siman un resolucion riba Medio-Oriente. Esaki e vocero a declara ora cu Blair y colaboradornan tabata subiendo avion pa Estados Unidos. Blair lo delibera na Casa Blanca cu presidente Bush tocante e crisis na Medio-Oriente.

E presidente Frances Jacques Chirac tambe a papia di tuma un resolucion mas pronto posibel. Den e resolucion mester pidi pa stop di



inmediato cu atake, segun un declaracion di Chirac. E minister di Relacionnan Exterior Philippe Douste-Blazy a duna di conoce cu su pais ta trahando riba un resolucion pa e violencia na Medio Oriente. Douste-Blazy kier pa e ministernan di Relacionnan Exterior di e pais cu ta forma e "Veiligheisraad', conseho di seguridad di Nacionnan Uni , bini hunto otro siman pa delibera riba e resolucion Frances. E resolucion traha pa Francia tin entre otro cu ta exigi desarme di Hezbollah y tambe libertad di e dos militar Israeli cu a ser secuestra pa Hezbollah. Tambe ta papia di eherce conhuntamente e trabaonan di seguridad door di e ehercito Libanes y e tropanan internacional. Si e condicion ta pa stop cu atakenan!

PROGRAMA VACACIONAL DI BIBLIOTECA NACIONAL

STA. CRUZ--- E aña aki pa di 16 biaha, Biblioteca Nacional Aruba a organiza su programa vacacional di lesamento. E tema cu a scoge e aña ta "Conoce nos musica y baile". E programa su duracion ta di cuatro siman, di 3:00 pm pa 4:30 pm di atardi y a cuminza dia 10 di Juli 2006. Esaki ta termina otro siman dia 3 di Augustus 2006. E programa ta pa Biblioteca Playa y surcursal na San Nicolas.

E prome siman, di 10 pa 13 di Juli 2006, a trata e tema "Musica en general" y tabata na encargo di sr. Robert Maduro, di Instituto di Cultura. Sr. Maduro a duna un splicacion tocante musica y baile di Aruba en general. Sr. Maduro a pone énfasis riba henter un aña di celebración di diferente fecha aki na Aruba. El'a cuminza cu celebración di Dia di Betico y a termina cu Aña Nobo, dus diferente musica cu ta wordo toca y baila durante e periodonan aki.

E di dos siman, di 17 pa 20 di Juli a trata e tema "Dera Gay" cu tabata na encargo di sra. Lia Lopez, kende ta un persona hopi conoci riba tereno di baile folklorico. Durante su presentacion, sra. Lia Lopez a splica tocante "Dera Gay" y a duna un demostración di baile di "Dera Gay" hunto cu un di su bailadornan di grupo. Aki e muchanan a haya oportunidad pa baila dera gay.

E di tres siman, di 24 pa 27 di Juli 2006, nos tabata tin como invitado, sr. Arthur Kelly kende a trata e tema "Caha di Orgel". Sr. Nelly, un hoben den ramo di caha di orgel, a duna splicacion di funcionamento di caha di orgel asisti pa dos colega di Biblioteca Nacional. Pa e ultimo siman, di 31 di Juli pa 3 di Augustus 2006, ta bay trata e tema "Baile" y ta na encargo di sr. Ferdinand Franca y su grupo di baile. Un recordatorio ta bay na tur mucha cu a inscribi y a participa pa ta presente durante e ultimo siman di e programa. Dia 5 di Augustus 2006 ta clausura di e programa y esaki lo tuma lugar na Biblioteca Nacional Aruba.







Delegacion cu a bay China a informa:

Prome cu fin di aña por spera potencial inversionista Chines na Curaçao

WILLEMSTAD – Prome cu fin di aña por spera bishita di potencial inversionista Chines na Curaçao. Asina un delegacion di Curaçao cu a haci un bishita di trabao na China di 17 pa 21 di Juli ultimo a informá den un conferencia di prensa.

E delegacion a consistí di diputado Eugene Rhuggenaath, presidente-comisario di Curinde y señornan Eric Smeulders y Edgar Yzer, respectivamente directory y hefe di departamento di promocion di inversion di Curinde. Diputado Rhuggenaath a informá cu e meta principal di e bishita aki na China tabata pa sondeá con China ta mira Curaçao como un hub logístico pa expande su exportacion pa region. Segun e diputado, mas importante ta ainda pa midi e éxito di esfuerzonan hací durante di un mision asina. Esaki por wòrdo midí a base di e cantidad di inversionista Chines cu nos a logra convence pa bishita Curaçao y cu lo bin nos isla pa comproba pa nan mes e posibilidadnan amplio cu Curaçao ta ofrece. Diputado Rhuggenaath a bisa mas aleu cu tur cos ta mustra cu prome cu e aña aki termina, nos lo por spera un bishita di potencial inversionista Chines na Curaçao. Señor Smeulders a trece dilanti cu e bishita di trabao na China ta parti di un ehercicio cu Curinde a cuminza cu ne for di aña pasá, cual ta pa reposiciona su mes ya asina e compania por ta mas efectivo den e mercado mundial. Den e cuadro aki Curinde mester fit den un enfoke integral cu e meta pa convertí Curaçao den un hub logístico. Durante di e bishita di trabao cu a dura 5 dia, e delegacion a bishitá 3 ciudad cual ta Beijing, Shanghai y Guangzhou cu ta keda na dos ora di vuelo separá for di otro. Señor Smeulders a continua bisando cu tin hopi factor a hunga un rol den preparacion pa e viahe pa China. Primeramente mester tene cuenta cu aki ta trata di promocion pa inversion cu ta un materia bastante complica, caminda e producto Curaçao ta wòrdo ofrece. Ta bin acerca cu competencia ta hopi fuerte. Un promedio di 400 pa 500 grupo interesa ta bishitá China mensualmente. Por último e cultura Chines tambe ta hunga un rol importante den hacimento di negoshi cu China caminda esaki ta sosode a base di confianza cu a ser crea atraves di tempo. Eventual éxito ta solamente posibel despues di un preparacion intensivo, e hecho di por ofrece China algo atractivo y tambe e contactonan necesario. “Y netamente esaki ta locual nos a prepara p’e tambe”, di acuerdo cu declaracion di señor Smeulders. Nos a ofrece Curaçao como hub logístiko na China, kende ta interesá na amplia nan exportacion pa Latinoamérica. Nos expertonan na China a prepará e contactonan necesario pa realiza tur esaki. Seguidamente señor Yzer a amplia cu e promocion a tuma lugar door di organiza seminario y hiba conversacion cu companianan specífico den cada un di e ciudadnan mencioná. E companianan cu a ser invitá na e seminarionan a wòrdo selectá a base di un profil cu nos a traha adelantá. Mescos tambe tabata e caso cu e citanan cu a ser trahá cu e diferente empresanan. E presentacionnan a ser duná na ingles, traduci pa un traductor, sinembargo tanto e slidenan proyectá como e material cu a ser repartí tabata na Chines. Tambe a agregá un version Chines na e website di Curinde www.curinde.com. Curinde ta sumamente agradecido pa e cooperacihon cu e a ricibí cerca e grupo di trabao di hub logístico y tambe e miembronan individual durante di e preparacion pa e viahe di trabao pa China. Despues cu e programa definitivo relacioná cu e viahe tabata cla, a cuminza pensa riba constelashon di e delegashon. Esaki a resultá ku ta diputado Eugene Rhuggenaath, presidente komisario di Curinde, Eric Smeulders direktor di Curinde y tambe señor Edgar Yzer hefe di departamento di promocion di inversion. E delegacion ta sumamente contentu cu e resultado. Primeramente tin tur indicacion cu promé cu e aña aki terminá, un grupo di potencial inversionista Chines lo ta na Curaçao. Sinembargo, esaki no ta tur cos. E delegacion a logra firma un “Memorandum of Understanding” (MOU) cu “China National Technical Import and Export Corporation (CNTIC). CNTIC ta e compania gubernamental di exportacion mas grandi na China. Den e MOU ta menciona cu e intencion di CNTIC ta pa establece un centro di servicio y di exportacion na Curaçao. E otro un logro ta, firmamento di un MOU cu un compania grandi di electrónico na China cu a mustra hopi interes pa establece den zona económico di Curaçao. Diputado Eugene Rhuggenaath a clausura bisando cu ainda no ta cla y cu tin hopi trabao pa asina e contactonan y intencionnan realmente ser convertí den establecimento di e diferente companianan. Esaki mester por y e ta conta cu apoyo di tur esnan envolví, asina e diputado a bisa. Pa loke ta trata e crítika riba e hecho cu e no a anuncia su viahe na tempo, e diputado a pidi disculpa pa e malcomprendimento cu por a surgi. Segun e diputado, pa mandatarionan mester di un visa pidí 3 luna prome y te na último momento esey no tabata regla. Finalmente tur cos a cana manera planea, asina e diputado a bisa.

Ganador di Tour de France, Floyd Landis atrapa cu doping



AMSTERDAM –Ganador di Tour de France-winnaar Floyd Landis a ser atrapa riba op doping. Esun cu a saca e noticia aki ta su mesun team yama: Phonakploeg. A encontra cerca e coredor .americano un concentracion mucho halto di testosteron/ epitestosteron .

A haya esaki despues di e di 17 etapa cu Landis a gana. Esaki tabata un etapa historico riba dia cu e Americano a cay den otro. Landis a perde hopi tempo den e di 16 etapa y a drecha esaki un dia despues den e ceronan..

Landis a bay diarazon atardi for di Brabant pa aparece na e salida di e criterium Acht van Chaam. Esaki a crea pregunta. Landis a bisa su compañero di team Sur-Africano Hunter cu e ta bayendo Alemania pa bishita su dokter. Segun Hunter Landis a haya problema cu su heup. Na final di e aña aki landis di UTAH a lo ser opera. E partida di Landis y lider di team a sali di biaha e noticia cu un coredor a sali positivo. (UCI) No a duna di conoce kende esaki ta pasobra e resultado no tabata conoci di e contra-experticio. Landis te awe ta nenga cu el'a usa algo den e caredanan akin a Tour de France!

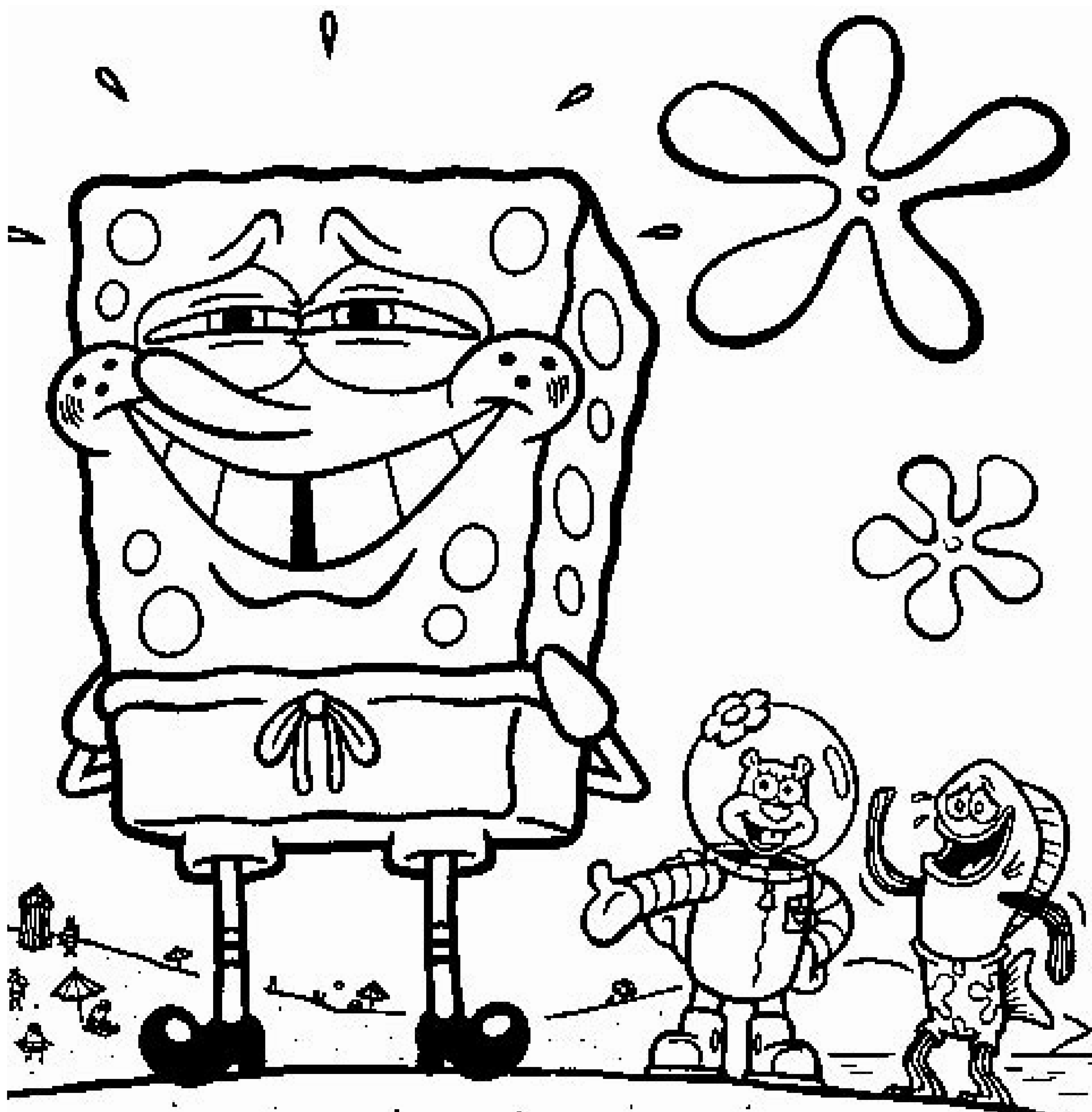
UN GRAN FUTBOLISTA A BAY LAGA NOS

STA. CRUZ--E siman aki a fayece Frans (Indio) Kelkboom, kende den añanan cuarenta y cincuenta tabata un gran futbolista, tanto pa su equipo R.C.A. como nos seleccion local.

Cu e seleccionnan di Aruba y Antiyas y tambe R.C.A. Frans a bishita diferente pais p.e. Colombia, Haiti, Surinam, Curaçao etc. y a hunga contra paisnan manera Curaçao, Venezuela, Surinam, Guyana, Haiti, Colombia etc. Tambe Frans a hunga contra equiponan conoci e.o. Feyenoord, Botafogo, Millonarios, Universidad de Bogota, Seleccion di Caracas, Union di Caracas, Club Deportivo Venezuela, La Salle di Caracas, Deportivo Independiente di Colombia y hopi mas. Cu e seleccion di Antiyas na 1946 Frans ta gana medaya di brons den e Weganan Centro Americano y di Caribe na Barranquilla, Colombia. For di aña1943 pa 1954 Frans a hunga mas di 35 biaha pa nos seleccion local y a participa den e siguiente torneonan: 1944 "Vierlanden Toernooi" na Curaçao organiza pa Nederlandse Antilliaanse Voetbal Bond, NAVU, na 1944, Torneo organiza pa S.V.B. na Suriname, 1946 Torneo 25-aña di C.V.B. na Curaçao.

Den e torneo aki Frans ta anota tres gol den e wega contra Suriname pa yuda Aruba gana cu score abunda di 8 – 1. Cu R.C.A. Frans a titula 11 biaha campeon di Aruba y tambe a forma parti di e legendario equipo di Schutterij durante Segunda Guera Mundial. Na su famia-, amigo- y conocirnan ta bay nos palabra di condolencia y cu nos bon Dios duna nan forza den e dianan dificil aki. Cu Frans sosega na paz.

Pa nos muchanan pinta



Eigenwijs of bobo ta loke ta considera esun of esnan cu a laga cende e luznan di trafico na cruzada di Santa Cruz



STA. CRUZ-- No tabata tin un mihor fluho di trafico na Santa Cruz den e siman aki cu esun ora e luznan di trafico ta paga. Ta referi na e luznan di trafico na altura di Club Estrella. A pasa algun dia cu e luznan aki tabata paga, e por a nota cu e trafico tabata move soepel y sin ningun stagnacion. Ken ta e sabi of bobo cu a tuma e decision pa laga cende nan bek esey, nos no sa. Pero sigur e ta peor decision cu por a wordo tuma. Specialmente awor cu e cruzada na Mahuma ta cera pa reconstruccion, anto sigur esnanresponsabelpaplanning a faya barbaramente. Prome si a cera e trafico anto mester a zorg prome pa e caminda cera na Jucuri wordo termina pa asina yuda e trafico riba caminda principal na Santa Cruz. Dos si a para sikiera un ora entre 12'or pa 1'or di merdia of despues di 6'or ora e luznan ta fuera di funcion anto lo a ripara mesora e diferencia den e fluho di trafico. Den menos di 10 minuut cu a cende e luznan bek, e trafico na Santa Cruz biniendo for di Drive Inn a stagna completo mientras cu e trafico for di direccion di Piedra Plat a forma un fila banda di Huchada. Nos no por caba di comprende ta cu ki tipo di cerebro ta traha ora di planning pero un cos ta sigur...esey no ta e mihor cerebro cu mester traha den tipo di asuntonan asina. Sea cu e ta DOW of polis cu ta tuma e decision aki, mester bisa cu e ta peor decision tuma y sigur mester paga e luznan bek pa frena e stagnamento formal riba e cruzada aki. Si acaso nos no tin razon, anto bin mira pa bo mes!

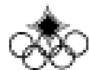
Despues di 20 aña a bay bek school y a slaag pa Landsexamen Mavo





STA. CRUZ--Nunca ta laat pa sigui studia.
Recientemente un grupo di amanan di cas a dicidi di bay pa nan diploma.
Apesar cu practicamente nan tin tur cos, nan tabata falta un diploma. Bao liderazgo di meneer Marlon Vrolijk nan a haya un excelente guia pa logra nan diploma.
Awor nan ta sinti cu nan bida ta completo.
Nan reto awor ta pa sigui proximamente pa Havo pa asina completa e fase di studia den nan bida. Tambe a join e grupo un hobencita cu no por a sigui MAVO den dia ya cu hopi biaha tin algun docente cu no por focus ariba un solo mucha pa e klas no wordo perhudica. Asina tambe ta perhudica e mucha cu por siña pero mester un poco di atencion. Solo di Pueblo ta felicita e balente amanan di cãs cu nan diploma!

SOLO Di Pueblo SECCION 2
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

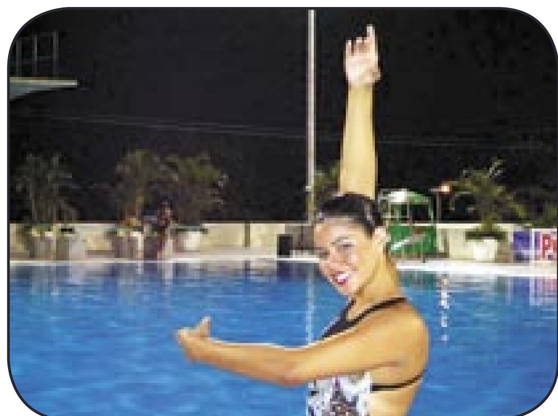




Durante Weganan CAC na Cartagena:

DEVAH TA DUNA BON PRESENTACION









STA. CRUZ-- Un quinto lugar den e resultado final den e evento di solo libre, esey ta mas cu loke Devah a spera na inicio di e competencia. Pa logra esaki, Devah a sa di duna un extraordinario presentacion durante e competencia, superando paisnan manera Costa Rica y Republica Dominicana. Cu puntuación cu tabata cumpli exactamente cu e proyeccionnan, Devah ta duna e selección Arubano di landamento sincroniza un "boost" di confianza pa e proximo dos dianan di competencia. E panel di hueznan a duna Devah e siguiente puntonan pa su solo libre: Merito Tecnico: 7.8 – 7.8- 7.5 – 7.3 – 7.5 – 7.6 – 7.7 y pa Impresión Artistica: 7.7 – 8.0 – 7.9 – 7.8 – 7.6 – 8.2 – 7.6. Hunto cu e score di e Solo Tecnico cu Devah a landa algun dia pasa caba y cu ta representa e prome mitar di e puntuacion final, esaki ta posiciona Devah na un bunita quinto lugar. Cuba a logra termina na prome lugar, Mexico na segundo lugar, Colombia na tercer lugar, Puerto Rico na di cuatro lugar, Aruba na di cinco lugar, Republica Dominicana na sexto lugar, Costa Rica na septimo lugar, mientras cu Venezuela no a termina e competencia. Devah y henter e delegacion Arubano a keda sumamente contento cu e resultado aki, cu sigur ta remarcabel, si considera cu Devah, cu su 16 aña di edad e solista mas hoben di e competencia y compitiendo normalmente ainda den e eventonan hubenil, awor a enfrenta solistanana manera Kenia Perez di Cuba di 27 aña di edad y Olga Vargas di Mexico di 26 aña y consecuentemente mas experiencia competitivo. Asina mes Devah a logra impacta cu su solo diahuebs anochi den e piscina Olimpico na Cartagena.

Durante Weganan CAC na Cartagena:

MOISES FERNANDEZ TA GANA SU PELEA DEN TAEKWONDO



Chávez obtiene armas y apoyo en Rusia




Israel to bolster troop numbers



CNE aspira aprobar mañana normas de publicidad y propaganda



SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Local

Durante Weganan CAC na Cartagena:

MOISES FERNANDEZ TA GANA SU PELEA DEN TAEKWONDO

STA. CRUZ-- E selección Arubano di Taekwondo ta enfrentando contrincantenan fuerte durante e Weganan CAC. E paisnan grandi a bin decidido pa gana tur medaya y a inclui varios campeon Olimpico, campeon mundial y campeon Panamericano dennan delegacion, lagando poco espacio pa e otro paisnan logra algun resultado. Pa e taekwondistanan Arubano, e participación na e Weganan CAC ta nifica ademas un prome transición di e categorianan hubenil pa e categorianan "habri", den cual atletanan di edadnan mas avanza ta competi. E transición aki nunca ta facil y esey ta claramente notable den e "Coliseo de Combate" di e ciudad di Cartagena de Indias.

Pa Aruba e taekwondistanan cu ya caba a enfrenta combate ta: Den e Categoria Minimosca (47 kilogram) e atleta Arubano Chieh Chen Tang a enfrenta Zoraida Santiago di Puerto Rico. Lamentablemente Chieh Chen no por a encontra su acustumbrado espirito di pelea y mester a entrega victoria di esaki na e atleta Puertorriqueño. E score final tabata -1 – 4. Karina Arrindell a bringa den e categoría Pluma (58 kilogram) y a topa Sandy Arias di Republica Dominicana. E Dominicana a domina e pelea convincentemente y a bira ganador di esaki cu un puntuación final di 1-8. Den e Categoria Mediano (84 kilogram) Stuart Smit a topa cu Julian Rojas (Colombia). Un pelea den cua Stuart sigur a bataya fuerte y a sa di conecta diferente patada fuerte, pero cu no a wordo reconoci pa e arbitronan. E pelea a termina cu un puntuación di 5-9 na favor di e Colombiano. Den e Categoria Pluma (67 kilogram) Kenneth Kelkboom mester a bringa contra Danny Miranda di Venezuela. Durante e pelea e taekwondista Venezolano a sa di domina y na final a lesiona Kenneth seriamente, prome di a termina ganador cu un puntuacion di 0-7. Den e Categoria Minimosca (54 kilogram) Mario Maduro a topa cu Joel Leon di Panama y a sa di domina e combate inicialmente, un ventaha cu lamentablemente e no por a mantene. E puntuacion final tabata 5-8 na favor di e Panameño. Finalmente a mira accion Moises Fernandez den e Categoria Gallo (62 kilogram). Su contrincante tabata Egnard Bernard di Panama. Demostrando gran determinacion di sali victorioso, Moises a sa di gana e pelea aki, cu un puntuacion final di 1-8. E tremendo resultado aki a haci cu Moises mester a continua pa e siguiente ronda, bringando pa e medaya di brons! E delegacion Arubano, cu tabata presente cu tur forza pa apoya nos atletanan, a dal un grito di alegria cu e resultado aki. Tambe e entrenadornan tabata sumamente contento cu un di nos altetanan hubenil por a logra un bon resultado contra e taekwondista di Panama. Den e segundo vuelta Moises a enfrenta Jesus Mercedes di Republica Dominicana. Esaki a resulta di ta un bataya bastante pareu, cu patadanan fuerte di ambos deportista.

Lamentablemente e arbitronan a decidi cierto patada na favor di e Dominicano, mientras cu otro tokenan di Moises no a wordo reconoci. Esaki a haci cu finalmente e Dominicano a sa di gana e pelea cu un puntuacion di 3-6, kibrando asina e ilusion di Moises pa un medaya di brons den e categoria. Faltando un solo dia riba e programa di taekwondo, dos atleta mas di Aruba ta pendiente di nan competencia. Ta trata aki di Willy Willems den e Categoria Mosca (58 kilogram) cu lo enfrenta Jean Loreus di Haiti y Aischal van der Linde den e Categoria Mosca (51 kilogram), cu mester bringa contra Dagmar Diaz di Puerto Rico. E delegacion Arubano ta carga speranza grandi pa e dos ultimo peleanan aki, mirando cu tanto Willy como Aischal ta taekwondista cu amplio experiencia den e deporte aki



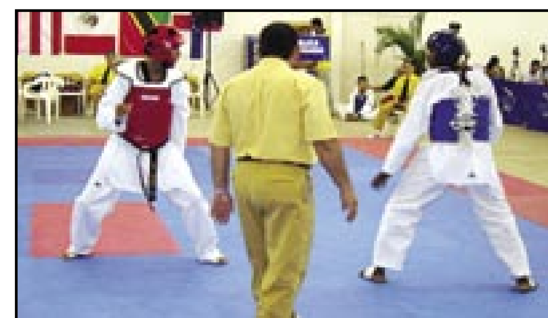


























DEPORTE

Local

Toyota Corolla-Corona Car-Club





STA. CRUZ -- Aruba awor por conta cu un car club mas cu ta Toyota Corolla-Corona Car Club. E car-club aki a wordo lanta recien cual cu te awor ta consisti di nuebe auto cual ta Corollanan di diferente aña. Na principio e carclub tabata consisti di Corolla so, pero a pensa di haci e club di Toyota Corona tambe ya cu e model Toyota Corona ta uno similar cu e Toyota Corolla. Si abo lector ta dono di sea un Toyota Corolla of un Toyota Corona y bo persona ta interesa pa ingresa den nos car club bo por yama nos libremente na 5644987 of na 5673180. Bo vehiculo no mester ta uno full customize, cualkier vehiculo ta bon bini basta cu e ta uno bon manteni. Cu edad tampoco no worry mucho ya cu nos tin miembro di tur edad. Nos ta warda bo yamada ya cu mas miembro nos lo por haci nos club uno mucho mas grande

WEGANAN CENTRO AMERICANO Y DI CARIBE CARTAGENA 2006

Resultadonan di Diahuebs 27 di Juli

Cuba ta bay di 5 – 5 cu cinco medaya di oro den Boxeo

48 kg MacWilliam Arroyo (P.R.) a gana Odilon Zaleta (Mex) pa decision 14 - 8
54 kg Guillermo Regondeaux (Cuba) a gana Jose Santos Reyes (Mex) pa decision 14 - 3
60 kg Yordenis Ugas (Cuba) a gana Oscar Diaz (R.D.) pa decision di 9 – 3
69 kg Erislandy Lara (Cuba) a gana Melvin Santana (R.D.) pa No Presentacion
81 kg Yusiel Napoles (Cuba) a gana Shawn Cox (Barbados) pa RSC den di dos rond
91+ kg Michel Lopez (Cuba) a gana Cristian Cabrera (R.D.) pa decision 13 – 4

Diabierna anochi e final di Boxeo lo mester a sigui cu cinco pelea mas. Cuatro Cubano, dos Dominicano, un Boricua, un Venezolano, un Trinitario y un boxdo di Virgin Islands lo mester a faha cu otro pa mira kende ta bay cas cu e medayanan di oro.

Diasabra anochi lo tin e weganan final di futbol. E prome, pa mira kende lo gana e medaya di brons, lo cuminza pa 6'or (ora local) y lo ta Costa Rica contra Honduras. E ganador di e wega aki lo haya tambe e derecho pa participa den e Weganan Pan Americano di otro aña na Rio de Janeiro, Brasil. E gran final pa dicidi e medaya di oro lo cuminsa pa 8'or y lo ta entre Colombia y Venezuela. Colombia, cu ta e faborito pa bay cu e victoria, tin solamente un titulo CAC gana te awor y esaki tawata na Barranquilla na 1946.

Venezuela, e sorpresa di e torneo, te awor a gana dos titulo. E prome na Cuba na 1982 y e dos na Maracaibo na 1998. Aki bao ta sigui un lista di tur e paisnan ganador di medaya di oro, plata y brons.

Fun Run/Walk di DeMolay dia 12 di Augustus na Balashi Garden

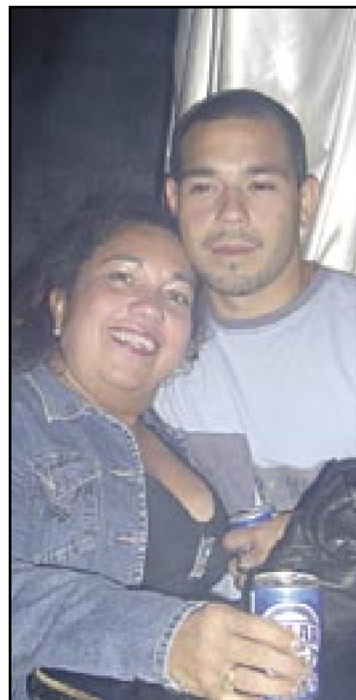
STA. CRUZ--DeMolay conhuntamente cu IDEFRE un biaha mas ta organiza pa di cinco biaha e famoso fun run/walk.E fun run/walk aki lo tuma lugar Diasabra dia 12 di Augustus y lo start na Balashi Garden pa 17:30.
Pa esnan cu ta interesa pa participa na e fun run /walk por inscribi na oficina di IDEFRE dialuna 31 di Juli for di 8:00 am pa 4:00 pm. Inscripcion ta costa 5 florin pa persona.
Pa mas informacion tocante e fun run/walk aki por tuma contacto cu sr. Nelson Held cu ta e coordinador di evento aki na IDEFRE, tel: 5824987 durante oranan di oficina.

Apertura oficial di AZUCAR La Discoteca

STA. CRUZ-- Ayera tardi pa 6'or Aruba a cera conoci cu un centro di diverticion nobo. AZUCAR La Discoteca situa na De la sallestr 26 ta un nightclub cu lo concentra riba e musica latino. Solo di Pueblo tabata presente pa e apertura oficial.





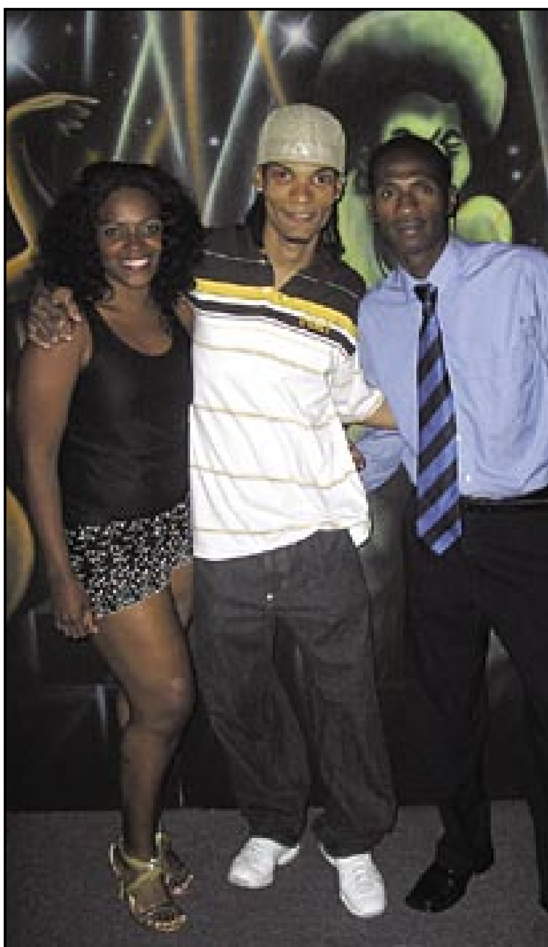














CNE aspira aprobar mañana normas de publicidad y propaganda



Caracas.- La presidenta del Consejo Nacional Electoral, Tibisay Lucena, aseguró hoy que el directorio del organismo espera aprobar mañana o, a más tardar, el próximo día lunes, las normas de publicidad y propaganda que regirán las campañas electorales de los comicios presidenciales del 3 de diciembre. Tras concluir un encuentro con representantes de los medios de comunicación audiovisuales para el debate del proyecto de normas ya difundido por el CNE, la rectora calificó el intercambio como "muy productivo" y aseguró que en las próximas horas recibirá las observaciones realizadas por este sector de manera escrita. Debido a la premura por aprobar las normas antes del inicio del período de campaña electoral, que comienza el 1 de agosto, los medios de comunicación deberán remitir sus recomendaciones antes de mañana al mediodía. Lucena garantizó que estas sugerencias serán tomadas en cuenta, así como también serán consideradas las observaciones realizadas por los partidos políticos. Se comprometió a debatir las reservas expuestas en relación con la utilización de cadenas por parte del mandatario nacional y los gobernantes regionales. El CNE tiene previsto realizar un directorio mañana para iniciar una última ronda de debates sobre las normas de publicidad y propaganda. "El último día para aprobar estas normas es el día lunes, sin embargo, vamos a hacer todos los esfuerzos para que el día de mañana tengamos ya las normas aprobadas", aseguró Lucena. En el proyecto están contempladas las suspensiones de oficio, porque se establecen por primera vez fiscales electorales, un comité para el seguimiento de campaña y otros mecanismos que permitirían al CNE evaluar diariamente como evolucionan las campañas electorales y tomar las medias a tiempo y oportunamente, sin esperar denuncias de incumplimiento de reglas. La funcionaria llamó a difundir de la manera más amplia posible las normas, una vez aprobadas, para que todos los sectores políticos y la población conozca qué se puede hacer y que no se puede hacer durante la campaña electoral.

Medios esperan reglas claras

En nombre de los medios de comunicación social, el director de Globovisión, Alberto Federico Ravell, calificó la cita como positiva y expresó su confianza en que el CNE proporcionará reglas claras sobre las actuaciones del Presidente de la República y los funcionarios públicos en la campaña electoral. "La directiva del CNE nos garantizó que se va a preservar el derecho de informar, que se va a preservar el derecho a opinar, que el reglamento no se va a meter en ese terreno", apuntó. Ravell ratificó que en las próximas horas los medios presentarán por escrito sus observaciones e informó que se establecerá un mecanismo de diálogo permanente con los medios de comunicación. El directivo se mostró complacido por el compromiso de Lucena en que no habrá prórrogas el día de la votación, de modo que las mesas cerrarán a las 4 de la tarde, a menos que haya electores en las mesas. Pese a reconocer que se trata de un tema muy delicado, pues está contemplado como una disposición constitucional, la preocupación por las cadenas y la participación de los funcionarios públicos en la campaña electoral fue expuesta al CNE y los medios aspiran que sea tomada en cuenta. Ravell estimó que se trata de un problema ético, en donde los propios actores políticos deberían regularse

Chávez obtiene armas y apoyo en Rusia



El presidente de Rusia, Vladimir Putin, dijo en una reunión con su homólogo venezolano, Hugo Chávez, que estaba complacido con la intención de Venezuela de buscar un asiento no permanente en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. Rusia también anunció el jueves la firma de un millonario acuerdo para vender armas a Venezuela. Rusia le venderá al gobierno venezolano 24 aviones militares y 53 helicópteros de combate. El gobierno de Estados Unidos ha advertido que dicho acuerdo tendría un efecto desestabilizador en América Latina.

"Socio natural"

Putin manifestó que la cooperación de los dos países en la ONU había sido fructífera. El pasado miércoles Chávez alabó a Rusia, diciendo que había desafiado un bloqueo de Estados Unidos a su país. Chávez sostuvo que, junto con el presidente Putin, habían desvirtuado lo que describió como el objetivo del imperio estadounidense de desarmar a Venezuela. Según Sergei Chemezov, director de Rosoboronexport, la agencia rusa de exportación de armamento, Venezuela y Rusia han firmado acuerdos de venta de armas por valor de US$3.000 millones en los últimos 18 meses. En declaraciones recogidas por la agencia Itar-Tass, Putin declaró que el intercambio comercial entre Rusia y Venezuela iba en aumento. "Estamos encontrando nuevos campos para la cooperación, incluyendo la interacción técnico-militar", agregó el presidente ruso. Putin se refirió a Venezuela como "un socio natural para nosotros".

Gira diplomática

La visita de Chávez a Rusia hace parte de una gira internacional que ha incluido reuniones con otros mandatarios hostiles al gobierno de Estados Unidos, como el de Bielorrusia, Alexander Lukashenko. Chávez también tiene programado visitar Irán en los próximos días. Venezuela, uno de los mayores exportadores de petróleo del mundo, ha venido desarrollando una intensa diplomacia para buscar mercados y otros contactos para su industria energética. Igualmente, el gobierno venezolano ha venido adelantando gestiones para obtener respaldo en su aspiración a conseguir una silla



no permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU. El gobierno de Estados Unidos se opone a la pretensión venezolana.

MVR anuncia comando de campaña para elecciones presidenciales



Caracas.- Al ratificar a Hugo Chávez como su candidato a las elecciones presidenciales del 3 de diciembre, el Movimiento Quinta República (MVR) anunció hoy los integrantes del Comando de Campaña Nacional y los lineamientos generales que regirán la estrategia política del principal partido oficial de cara a la contienda electoral. El Jefe de Campaña, Francisco Ameliach, informó que el 1 de agosto el MVR dará una rueda de prensa para anunciar cada uno de los nombres de las personas que completarán la conformación de cada uno de los comandos de campaña regionales y, tres días despüés, el 4 de agosto, realizarán un acto de masas para hacer el lanzamiento de la candidatura de Hugo Chávez y la juramentación del Comando de Campaña Nacional y los de cada región. Luego el 15 de agosto, presentarán ante el Consejo Nacional Electoral (CNE) la postulación de Chávez. Ameliach apuntó que en los comandos de campaña estarán representantes de diversos sectores del país como el campesino, mujeres amas de casa, adultos mayores, clase media, trabajadores, profesionales y técnicos, cultura, pueblos indígenas, empresarios y militares retirados. Por cada uno de estos sectores se designarán promotores que serán los encargados de llevar el mensaje del MVR mediante la realización de asambleas en todo el país. Explicarán en esas asambleas los logros alcanzados en cada área durante los 6 años de Gobierno, realizarán una comparación con el pasado y especificarán los programas de Gobierno a futuro para cada sector.

Ameliach aprovechó para informar que el director de Finanzas y Logística será el diputado Rafael Isea. Asimismo, dijo que los diputados de la Asamblea Nacional (AN) que están incorporados al Comando de Campaña, deberán designar a sus suplentes en aquellas sesiones que no puedan asistir por atender la campaña electoral

SOLO Di Pueblo **INTERNACIONAL** Ingles

Afghan helicopter crash kills 16



All 16 people on board a helicopter which crashed in south-eastern Afghanistan on Wednesday were killed, the US-led coalition says. Spokesman Col Tom Collins said 12 bodies had been recovered and troops were searching for four others. "There are no survivors," he said. The dead include two US civilians and two Dutch military personnel. It is not known what caused the helicopter to crash in mountains about 35km (22 miles) from the city of Khost.

'Multiple nationalities'

Col Collins said two of the dead on the Russian-made Mi-8 helicopter were Dutch soldiers serving in the Nato-led International Security Assistance Force (Isaf).

"There is no indication yet as to what caused the crash of the aircraft," he told reporters. "The terrain in this area is extremely difficult and we are now working hard to recover the remaining crew and passengers." There have been a number of helicopter crashes in Afghanistan since foreign troops ousted the Taleban in 2001 - some have been shot down while others have crashed in accidents. Taleban and other anti-government insurgents are active in the Khost area, which is near the border with Pakistan. Col Collins said the 16 people on board were of "multiple nationalities". It is not yet clear which countries other victims came from. Three of those on board were reported to be crew. The helicopter, flying from Khost to Kabul, had been transporting construction personnel to a so-called provincial reconstruction base in Khost, the Associated Press news agency reported. The Mi-8, which Russia stopped producing in the mid-1990s, is one of the sturdiest and most widely-used transport helicopters in the world.

One killed at DR Congo vote rally

A policeman has been killed in the capital of the Democratic Republic of Congo during the final rally of one of the main presidential candidates. Police said the trouble began when supporters of Jean-Pierre Bemba threw stones at officers in Kinshasa. They went on the rampage, setting fire to buildings and looting a church. Thursday's violence came after a fire broke out earlier at the compound of Mr Bemba - the current vice-president - who was campaigning in another city. It is unclear what caused the fire or how many injuries there were. One of the last obstacles to Sunday's election was removed on Wednesday when the three main militia groups in the troubled eastern province of Ituri agreed to lay down arms.

Mistake?

Mr Bemba's supporters poured onto the streets in their tens of thousands when their candidate returned by air to the capital. They tore down election banners belonging to other candidates - a tactic other parties employ as well, says the BBC's Mark Doyle in Kinshasa. The mood deteriorated after a French fighter jet belonging to a European force sent to the region to provide additional security for the elections flew low over the capital. This show of force infuriated Mr Bemba's supporters, says our correspondent. Several of the political parties say the incumbent, President Joseph Kabila, is the candidate of the establishment, he says. Many political parties also say President Kabila is the favourite of the international community, so the low fly-past was seen by some people opposed to him as being in support of him, our correspondent says. But it may have been an error by the French to buzz the city, he adds.

Bush extends landmark Voting Act

US President George W Bush has signed into law a 25-year extension to the Voting Rights Act, one of the key pieces of civil rights legislation. The 1965 act gives federal authorities jurisdiction over voting practices in nine, mainly southern, states. It was renewed for the fourth time by Congress, despite objections of some members from the states covered by it. Speaking at a White House ceremony, Mr Bush said Congress had reaffirmed that all men were created equal. "My administration will vigorously enforce the provisions of this law, and we will defend it in court," the president added. Relatives of some of the key figures of the civil rights movement, including Rosa Parks and Martin Luther King, were present at the White House signing ceremony. The law was originally drafted to curb abuses in states which had prevented minorities from voting in elections. Critics from the affected states argue the act represents a continuing form of punishment for historical



practices which have long since been corrected. There were also some objections from legislators worried about the growing influence of Spanish - the act contains a provision allowing ballot papers to be printed in languages other than English.

Chavez hails Russian arms deals

Venezuelan President Hugo Chavez has again thanked Russia for supplying his country with weapons, despite objections from the United States. Speaking in Moscow, Mr Chavez said there had been "extraordinary progress" in military ties between the two sides.

Russian officials say Moscow's arms sales to Venezuela are now worth more than S3bn (£1.6bn), including a new deal for fighter jets and helicopters. Washington has warned that the move could destabilise South America. In Moscow, Mr Chavez also received support for Venezuela's bid to get a seat on the UN Security Council.

'Blockade over'

"There has been extraordinary progress in our military technological co-operation. I want to thank President [Vladimir] Putin



for his strong support," Mr Chavez said after the talks with the Russian leader. Mr Chavez said the weaponry was badly needed by his country after Washington had banned US manufacturers from entering such deals with Caracas.

"We would like to thank you for freeing us from a blockade," he said. The head of Russia's arms export agency, Sergei Chemezov, said that the arms deals between the two countries were worth more than $3bn over the past 18 months. Mr Chemezov said this included the deal to deliver to Venezuela 24 Russia's Su-30 fighter jets and 53 helicopters.

Venezuela has already ordered 100,000 AK-103s and wants to set up factories to produce Kalashnikovs under licence. On Wednesday, Mr Chavez said he was not "an aggressor" and the arms deals with Russia did not mean he was going to attack anyone. "It's simply that our army's weapons are already old and worn out and we want to exchange them for newer more reliable ones," he said.

'Lobbying tour'

Mr Chavez is visiting several countries, lobbying for a Venezuelan seat on the UN Security Council. In Moscow, President Putin said he would support Venezuela's attempts to join the UN Security Council.

"We will support Venezuela's candidature to become a non-permanent member of the Security Council... We are for a multi-polar world," Mr Putin said. Mr Chavez arrived to Russia from Belarus, where he signed a series of co-operation agreements. After Moscow, he will visit Qatar, Iran, Vietnam and Mali.





INTERNACIONAL — Ingles

Israel to bolster troop numbers

Israel has approved the call-up thousands of fresh reservists to boost its military campaign in Lebanon. A cabinet meeting said troops were being readied "ahead of possible developments" and to refresh forces. But ministers did not decide to launch a larger ground offensive - a day after Israel suffered its biggest one-day loss of the 16-day conflict.

The European Union has dismissed an Israeli minister's remark that it had been given the green light to continue. Later, the UN Security Council expressed "shock and distress" at the deaths of four of its observers in an Israeli bombing raid, but did not formally condemn the strike despite lengthy negotiations. Israel's UN ambassador, Dan Gillerman, praised the "fair and balanced" statement, and expressed regret for the "tragic accident".

On Thursday, Israeli warplanes bombed targets across Lebanon. Hezbollah launched more than 40 rockets into Israel. Lebanon's health minister said up to 600 Lebanese civilians had been killed so far - including as many as 200 still buried under the rubble of destroyed buildings. Fifty-one Israelis have died in the violence since Hezbollah captured two Israeli soldiers in a cross-



border raid on 12 July. However, a poll of Israelis published by Israel's Maariv daily newspaper suggests 82% back the offensive and 95% say the action is justified.

'Human shields'

Three divisions of Israeli reservists are to be called up, with estimates varying from 15,000 to 40,000.

A statement from the Israeli cabinet meeting said their deployment would only come after an "additional" approval. Ministers also said current military activities would be kept unchanged - despite apparent pressure from the military establishment to step up ground operations. Defence Minister Amir Peretz said Israel's military operation would continue until a secure border strip was set up where Hezbollah could not return. "We will not allow the Hezbollah flag to be lifted again on the fences of the state of Israel," Mr Peretz said.

"The strategic damage to Hezbollah is huge," the army's Chief of Staff, Lt Gen Dan Halutz, said, as Israeli troops battled Hezbollah militants in the Hezbollah stronghold village of Bint Jbeil, where they have suffered the worst losses. Cpt Doron Spielman told BBC News the battle was being fought at close range and accused Hezbollah of using the civilian population as human shields. "Hezbollah blockaded the city before the battle began, and we now know at gunpoint forced the Lebanese residents to stay inside the city,"

Cpt Spielman said. "We are engaged in a very close combat urban battle - but there are Lebanese civilians trapped inside the city which makes our progress very difficult. We are trying of course to take care of the terrorists while preserving civilian life."

The head of political programmes at Hezbollah's TV station al-Manar, Ibrahim Moussawi, has said the organisation is determined to continue fighting.

"The Israelis have tried this before since 1982, which culminated in the year 2000 with the defeat of the Israelis and their withdrawal from south Lebanon," Mr Moussawi said.

EU disagrees

Foreign ministers from key countries - including the US, UK and regional powers - attended emergency talks on the crisis in Rome on Wednesday. They did not call for an immediate ceasefire, vowing instead to work with the "utmost urgency" for a sustainable truce. "We received yesterday at the Rome conference permission from the world... to continue the operation," Israeli Justice Minister Haim Ramon said. But a high-level EU delegation told Israel the conference had not authorised the campaign.

"The EU's position is that we should have an immediate ceasefire," said Finnish Foreign Minister Erkki Tuomioja, whose country holds the rotating EU presidency.









Breakdance riba un ritmo saludabel

Parlamento Hubenil Aruba ta presenta



Un workshop den forma di un breakdancing event promoviendo un estilo di bida saludabel pa tur hoben!

Fecha: diasabra 29 Juli 2006
Ora: 4:00 – 8:00 pm
Lugar: Havana Beach Club
Entrada gratis!!
Pa mas informacion yama 5886860 of Parlamentohubenil@hotmail.com

Awe diasabra 29 di Juli na Havana Beach Club, 4-8pm

Parlamento Hubenil ta presenta



Un breakdancing & healthy lifestyle workshop gratis



STA. CRUZ--Ta un hecho cu na Aruba hopi hoben ta enfrentando e problema di sobrepeso. Bo no por ignora e hecho cu 38% di e hobennan tin sobrepeso. Ta un hecho tambe cu 76% di e hubentud ta desea di haya mas informacion tocante nan salud segun un rapport di Jeugdgezondheidszorg. Pesey Fundacion Parlamento Hubenil ta haya cu ta un bon idea pa informa hubentud di Aruba con pa hiba un bida mas saludabel. Un estilo di bida saludabel no solamente ta rekeri un cambio den alimentacion pero tambe ta importante pa inclui mas actividad den bo bida diario.

Den cuadro di esaki nos ta organizando *Youth* **Salud**, un break dancing event combina cu un workshop unda nos lo cubri diferente tema manera alimentacion, movecion y motivacion. *Youth* **Salud** ta awe diasabra 29 di Juli 2006, di 4:00 pa 8:00pm y esaki lo tuma lugar na Havana Beach Club. Entrada lo gratis!! DJ 101 ta e MC durante *Youth* **Salud**, entreteniendo y informando e publico loke ta pasando na *Youth* **Salud.** *Youth* **Salud** ta un workshop pa tur hoben y tur otro hende cu ta consciente di nan salud. E programa ta consisti di un parti informativo unda Parlamento Hubenil a invita algun experto, dokter Ridderstap, dokter van Putten, psicologo Lilah Wever, dietista Louise Fun, experto di salud, weightloss y fitness Nick Braaksma. E expertonan invita lo papia tocante e importancia di bon alimentacion, nutricion y movecion, e influencia cu salud di un persona tin ariba uno mes.

E parti entretenimento lo wordo anima door di DJ 101, y ta consisti di diferente show di breakdance, capoeira y karate entre e presentacionnan door pa demostra cu na un manera fun bo por ta activo. Musica lo ta den man di Miniteca Exide. Club di futbol Estrella lo duna un show di futbol. Tambe lo tin standnan disponibel pa varios club di deporte y otro instancianan presente cu por brinda hubentud di Aruba mas informacion tocante nan salud y con pa ta activo.

Nos ideal ta pa *Youth* **Salud** cubri organizacion-, grupo- y bondnan di deporte y otro instancianan cu di un manera of otro ta promove salud di hubentud pa asina e publico por haya tur informacion necesario pa nan haci e cambio pa un bida mas saludabel. Nos ta kere fielmente cu bo ta loke bo ta "*come, bebe, pensa, bisa y haci*". Scoge pa salud y lo bo ta *fit for life*! Nos lo tene boso na altura di e preparacionnan pa *Youth* **Salud**. Pa mas informacion por yama nos na 588 6860!

OREO Y GENIE TA CLA PA BOOSTS E PARTY BOAT CU AMBIENTE!!

TUR COS TA CLA RIBA TATOO PA AWE , DIASABRA

STA. CRUZ--Manera ya nos a pronostica awe e fiesta aki ta bay ta sold out…e magno evento aki a bira asina grandi cu henter Aruba ta yamando pa reserva y a keda un cantidad limita so. Loke ta great ta cu grandi y hoben ta preparando pa e anochi unico aki.Ta tende hopi comentario positivo di parti di fanaticonan di tanto e Megateca mas solicita esta Genie como tambe e banda di mas preferi Oreo.
Como special guests lo bay ta presente e Miniteca Twister pa pone bo twist hunto cu nan, esey kier meen cu bo ta bay haya the best of the best riba lama. Y no lubida riba e premionan cu tambe lo bay tin e anochi aki fuera di e Exotic Dancers…waw bo(so) no por perde e fiesta aki….Esnan cu ta interesa di bay e magno evento aki ainda tin algun lugar habri pero bo tin cu yama na tempo riba e number siguiente :564-0769 y puntra pa Nikita.Nos a tende cu e famoso grupo "Celta Crew" tambe lo t'ey pa goza cu nos.Debi na hopi reaccion nos tin entendi cu gerencia di Tattoo lo regala un ora extra di ambiente, esey kier meen cu e fiesta aki no lo caba 1'or am, sino te cu 2'or am.

Nos ta pidi pa tur esnan cu ta bay e fiesta aki pa please ta presente na ora na e pier di custumber di Tattoo esta pa 8:00 pm. ya cu nos kier basha ambiente pa exactamente 9'or. Normalmente ta custumber di baila pasa bon riba tera pero…. abo tambe kier un cambio diferente di un fiesta riba lama? Awel, ban pe awe nochi! (diasabra!) 29 di Juli riba e party boat…cu e dos mihornan esta Megateca Genie y Claudius y Oreo……see ya all on Aruba's No. 1 Party Boat "Tattoo"……

Ta bende

Inventario di un
Internet Café cu
Ta inlcui entre otro:

DELL Computers
Flat Screen Monitor
2.53 GHZ, 256 MB
Intell Pentium 4
Windows XP

DELL Server
Power Edge 1600SC
3.99 GB / Windows 2000

Printer / Scanner / Stereo
System / Color TV /
Freezer /

Nescafe Vending
Machine

Bar cu Top di Ceramica
Bar Stoelen
Computer Desk Stations
Cu Office Chairs

TUR COS
DEN BON
CONDICION!!!

PA MAS
INFORMACION
5886936
entre 2:00 – 9:00 pm

Ta Busca

Free-Lance
Pa bende via
catalogue
Producto Avon
50% comicion

Tel: 562-2808

Ta Bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel:
7461583

Nos ta drecha

Kock Repair Shop &
Service
Nos ta drecha tur marca
di
Frigidaire, Cooler, Ice
Maker,
Stove, Freezer, Split-
Unit, Airco y
Wasmachine
Yama bo mecanico
Profesional, enrique
Tel: 561-2218

Ta Huur

Un apartmento Tipo
Studio
No muebla
Awa y Cable inclui
Tel: 744-4454
of 582-4460

Ta Bende

Un Pick Up
Double Cabina
S-10 Deluxe 2004
Afl. 20.000
Tel: 5653194

Ganga

4X Reem + Tire
’17 – 4 hole
Afls 1500,-
Pa mas info yama
585-3196

Ta Bende

Volkswagen Beatle 99
Airco y CD Player
Den bon Condicion
Yama: 5920118 puntra
pa Milo of
5851519 puntra
pa Leo
Of pasa na Sta. Cruz 84

Ta Bende

Special pa Ford
Mustang 1987-1993
Full set head light
Diamond
Projector Clear + Black
Euro
Tail Light Set Carbon
Fiber y Euro Black
Contact person:
564-8988

Ta Bende

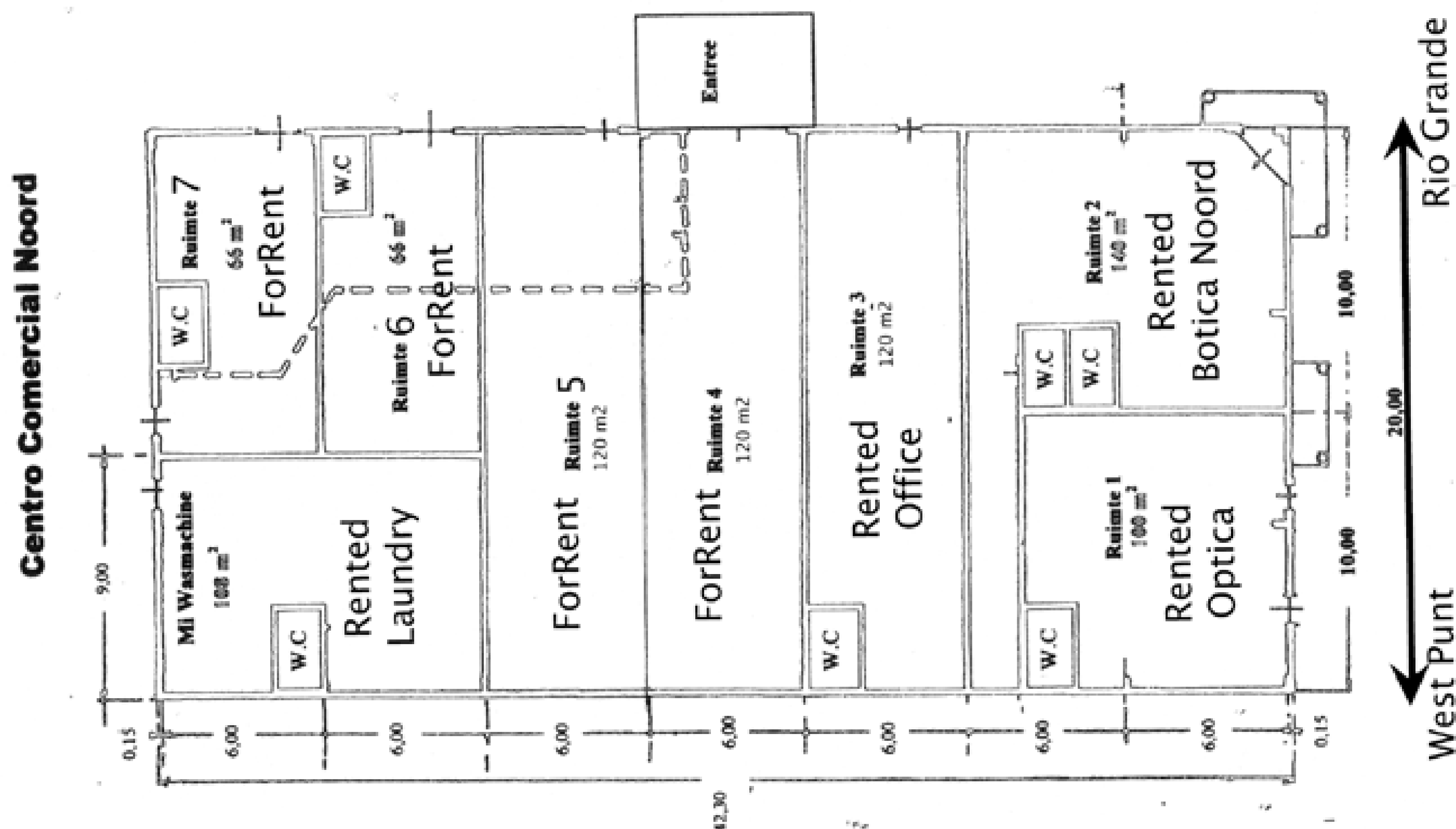
Nissan Sunny ‘91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 /
Cel: 7461584

Ta Bende

Toyota Corolla Station
Wagon
AC 1997 – Shinishi
Tel: 5637469

SOLO DI PUEBLO
TIP LINE

593-7390



DON PEDRA

Restaurant

Situa na De La Sallestraat 26, Local 1

Tel: 5881285





A caba di habri su portanan un restaurant sumamente bunita y elegante cu ta carga e nomber DON PEDRA cual ta un Restaurant estilo Portugues y Internacional, cu su platonan unico aki na Aruba Nan special ta e famoso plato Portugues cu yama “Espetada”. Tambe nan tin un Bar cu su Cocktail Lounge . Nan Chef, Yosmil Sananes y Hubert ta bo Host y nan ta invita henter Aruba pa pasa y disfruta di nan platonan unico! Nan ta habri di diamars pa diasabra pa Lunch for di 11:00 di mainta te cu 2:00 di atardi .

Dinner ta for di 5:00 di atardi pa 12:00 di anochi.

Diadomingo nos ta habri di 11:00 am pa 8:30 pm.

Nos ta warda boso sin falta!

















Sandra Croes ex Miss



STA. CRUZ- Awe macuto di Recuerdo ta trece un entrevista cu un ex Miss Mundo cu a representa Aruba na Aña 1991. Nos ta trece esaki pa motibo cu Sandra ta un di e representantenan di Miss Aruba cu a sali di Aruba rumbo pa London caminda cu tur aña e eleccion di Miss Mundo ta tuma lugar. Ora cu el'a yega London, e mester a viaha pa diferente paisnan den Medio Oriente pa asina hunto cu e otro candidatanan di diferente pais pa final nan Yega South Africa pa keda ey tres siman y despues viaha pa New York. Despues di New York Sandra a viaha pa Atlanta caminda Eleccion di Miss Mundo a tuma lugar. Nos representante di Aruba, sra. Sandra Suarez-Croes a haci un bon papel y a sa di promociona Aruba en grandi na tur parti cu el'a pasa y na final no a cay den e finalistanan pero si a laga atras un bon promocion pa su dushi pais Aruba.

Sandra Croes ta mama di 2 yiu cual ta Cassandra y Stephanie y tabata casa cu Pino Suarez kende a fayece un paar di luna atras. Nos a puntra Sandra kico ta su mensahe pa e candidatanan? Sandra: "Mi mensahe ta semper ser bo mes y trata di luci lo mihor posibel pasobra ora bo ta un representante di bo pais, ta abo ta Aruba! Mi ta desea tur e candidatanan hopi éxito".













s Mundo Aruba 1991















Anaís en problemas por criticar a Thalía

Santo Domingo.- En medio de una gran controversia se encuentra la cantante dominicana Anaís luego de que hiciera unas fuertes declaraciones sobre la actuación de Thalia y Ninel Conde en los pasados premios Juventud. Cuestionada sobre la actuación que estas dos mexicanas tuvieron en los citados premios que entregó la cadena Univisión, Anaís dijo que no le gustaron sus presentaciones y que ellas no deberían cantar bachata y reguetón. La ganadora de "Objetivo Fama" dijo que es una persona honesta y que por eso hizo los comentarios de estas artistas, porque en realidad era lo que pensaba. "A mí en verdad no me gustó como Thalia cantó bachata con Anthony Romeo, este género no es para ella, y Ninel creo que no es reguetonera, este ritmo no le va, es lo que pienso y soy muy honesta", dijo. Anaís fue entrevistada para el programa "El escándalo TV", de Charityn Goico, quien en medio de la entrevista hizo una pausa para decir que en la carrera de artista no se puede ser tan honesta, y que a la joven cantante hay que aconsejarla. "A esta niña hay que darle algunos consejos, porque ella tiene que entender que estas jóvenes son sus colegas y que por demás no puede expresarse así aunque de verdad ella piense eso", dijo Charityn. Mientras que el periodista que la entrevistó dijo que ella tiene que recordar que en unos días llegará hasta la ciudad de México donde planea ir a promocionar su primer disco como cantante reconocida. Esta no es la primera vez que algunos críticos recomiendan a la dominicana que modere la forma de expresarse, ya que esta siempre habla sin reparos y sin tomar en consideración a quien va a ofender. Mientras Anaís se encuentra en medio de esta controversia, en Puerto Rico preparan lo que será su primer gran concierto, en donde la cantante se estará sola en uno de los lugares más grandes de la isla.

El reggaetón dominicano cuenta con nuevos representantes

El rapero Papi Sánchez no ha querido ser "ingrato", por eso y tomando en cuenta su propia experiencia cuando inició en la música, se ha decidido por apadrinar a un grupo de muchachos con talento para el rap, el hip hop y el reggaetón. El resultado de este "invento", es el grupo "Sánchez Family", que ya está dando de qué hablar, con temas como "Confusión", conocido popularmente como "El teléfono". "Sánchez Family" está integrado por cinco jóvenes de nuestros barrios. Ellos recogen sus vivencias y la hacen música, ya que también cuenta con la gracia de poder escribir.Ya hay un producto que presentar al público, se trata de su primer disco titulado, "Sánchez Family, primera parte", del cual suena en la radio los temas "Confusión" y "Sanky Panky" los cuales han sido bien acogidos por el público, como lo testimonian los propios locutores de emisoras de reggaetón.Christian Gutierrez (Botella), Cándido Ramírez (Anónimo), Carlos Báez (Cash), Carlos Manuel Mosquea Zarzuela (El Padrino) y Manuel Bobadilla (Manuel Conection), integran el grupo, cuyo objetivo es hacer un proyecto dominicano internacional, con altura. Su experiencia viene de las calles, de donde nacieron y viven, donde por años han cantado a un público que los aplaude. Hoy tras conseguir el apoyo discográfico de Papi Sánchez, un público más amplio podrá conocer de sus capacidades para producir música. Sus inicios musicales fueron en el hip hop underground.



Decididos a triunfar y a poner en alto el nombre de la República Dominicana, destacan que son los mejores representantes del género de reguetón y agradecen a Papi Sánchez el apoyo.
Cándido Ramírez (Anónimo) señala que están incursionando en el reguetón, con un sello más dominicano que la yuca. "Somos una familia, nos conocemos hace más de 15 años, el objetivo es conquistar el mundo, 'pa mandá la funda", dice y explica que esto es mandar dinero.

Dúo Diego Torres y Juan Luis Guerra es un éxito



Con poco menos de un mes en la radio nacional, el tema "Abriendo caminos", de Diego Torres a dúo con Juan Luis Guerra, se perfila como un verdadero éxito."Voy abriendo caminos para encontrarte y en este mundo perdido también hay buenos amigos, y me llevaré las buenas luces que tiene la gente, y cuando me sienta solo me cuidarán para siempre", dice uno de los estribillos de la canción, la cual es una clara invitación a tomar la vida con optimismo.A lo mejor fue esto lo que motivó a Juan Luis a inclinarse por ella cuando el cantante argentino le mostró el repertorio que tenía en carpeta para su nuevo disco "Andando", el número siete de su discografía y que saldrá al mercado a finales de agosto.De hecho "Abriendo caminos", de la autoría del propio Torres y Luis Cardozo, es el primer corte del CD que completan otros 13 temas.Consultada sobre el particular, Amarilys Germán, mánager de Juan Luis, dijo sentirse muy complacida por el respaldo que el tema ha recibido en las emisoras locales, sobre todo por la forma espontánea de cómo surgieron las cosas para que ambos artistas grabaran juntos."Me siento muy satisfecha de la acogida que le ha dado la radio a una canción que su principal móvil fue la amistad; sé que Diego Torres es un gran admirador de Juan Luis, porque así me lo ha manifestado y el propio Juan Luis también lo admira por igual. Esa amistad surge en Miami, en un concierto de varios artistas... Diego fue al camerino a expresarle su admiración a Juan Luis, luego se encontraron en el vuelo de Los Angeles para los Grammy Latino, donde tuvieron la oportunidad de hablar muchísimo en el avión", dijo Germán. Destacó también la participación del intérprete de "Color esperanza" como único invitado del concierto que ofreció Juan Luis en el Estadio Olímpico, en diciembre pasado, ante más de 50 mil personas.Torres ha dicho en reiteradas ocasiones que grabar el tema con Juan Luis, fue una experiencia tan emocionante como cantarle al Papa.Continúa en grabación De su lado, Juan Luis Guerra sigue metido de lleno en sus estudios de grabación, donde trabaja sin parar en su nueva producción musical, un disco que lo llevará de nuevo a la música secular.

Ashley fusiona la bachata para buscar posicionamiento



Dirige su proyecto para llegar al público que gusta de la variedad musical

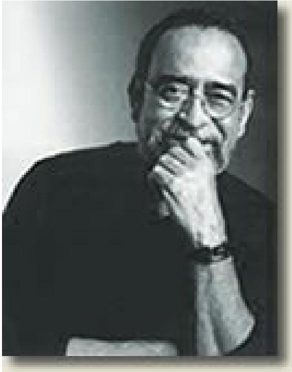
Con un disco cargado de fusiones, en el que la bachata es parte principal, la cantante Ashley apuesta a su talento para llegar al público y con buena interpretación y belleza ganar un puesto importante. Confía en la selección de temas que componen su primer disco "Como soy", porque se trabajó con cuidado, con dedicación y mucho interés de que se convierta en el preferido del público. Impone su juventud y le saca provecho a la espontaneidad para comunicar el sentir de cada canción y llevar el ritmo en sus caderas. Le gustan los retos y en su producción musical tiene la oportunidad para conquistar la atención. "Como soy", "Yo tengo algo", "Quiero vivir", "Acaríciame", "Mentira", "My style", "Amor de madre", "Cuando estás conmigo", "Sólo pienso en ti", "En el Edén" y "Feat", son los títulos en los que centra su esperanza para actuar en diversos escenarios.De familia de artistas, Ashley vino a Santo Domingo para dar a conocerse, presentar el disco y hablar de lo que significa incursionar en el arte. "El compromiso es muy serio y estoy trabajando duro para captar la mayor atención, para que la gente conozca más de mí y sepa de la línea musical en la que incursionamos. El disco tiene bonitas mezclas, con excelentes arreglos, que lo hace más llamativo, más comercial".Con los pies en la tierra, dice que no desea apoyarse en escándalos para llamar la atención. La formación hogareña es fundamental y ella se deja orientar para evitar los tropiezos.Entre los productores que le acompañaron están Daniel Heredia, Luis Silva Jr., Gerson Cornielle y Antonio Rodríguez.Ashley reside en Estados Unidos y desde allí quiere llegar a gran parte del mundo con su estilo de fusionar la bachata. Se hace acompañar por un grupo de bailarines para las presentaciones.



Festival BATUSA

28 de agosto 2006

El miercoles 26 de Julio habia la conferencia de Prensa para anunciar oficalmente los grupos internacionales como locales que estaran formando parte de el FESTIVAL BATUSA de este año,la gran fecha es el 28 de Agosto!!Los artistas internacionales que se presentaran esta noche :
BA: Este año hay un pequeño cambio.Representando la bandera Dominicana este año estaran los merengueros "LOS HERMANOS ROSARIO" y no una agrupacion de bachata como muchos pensaban. Y quien no conoce este grupo que tiene los exitos como " La dueña del swing","Fin de semana" , "Esa Morena" , "Borron y cuenta nueva" ,"Caramelo" ,"Camisa negra" version merengue y muchos exitos mas.Una agrupacion de merengue que tiene muchas canciones que son inmortales y que de seguro todos los que esten presente en este concierto bailaran merengue hasta no poder mas. TU:Igual que en el 2005 este año representando la bandera Arubiana estara nada mas y nada menos que"ROBERT JEANDOR y Su Solo Banda Show".Un grupo que nos hizo bailar a todos en la primera edicion de BATUSA y este año seguro que lo haran igual de bien o mejor.Otro grupo local que tambien formara parte de esta gran noche ,es una agrupacion que esta causando furor donde quiera que se presentan y tiene sus seguidores,especialmente los amantes de la salsa.Me da gusta anunciar que la agrupacion "ZARAO" tambien formara parte de este concierto y que no tengo dudas que saben entretener a un publico de diferentes nacionalidades con diferentes gustos musicales.
SA:Las dos lestras que tienen los colores de la bandera de Colombia y son las dos primeras letras de "SALSA".Como se daran cuenta este año este concierto tiene muchos cambios que de una forma o otra son favorables especialmente para el publico.La ultima letra "SA" lo representa con los colores de Colombia "JUAN CARLOS SENTENO" ex cantante del grupo Binomio de Oro que es la voz de las canciones " Niña Bonita" , Me Ilucione","Como expresar loque siento" , " Quiero que seas mi estrella"
Y representando la salsa nos llega directamente desde Puerto Rico "ANDY MONTAÑEZ" con sus grandes exitos como " Casi te envidio" , " Payaso" , " Te voy a enseñar" ,"Me la estas poniendo difisil" .Con la trayectoria que tiene de artista es imposible mencionar todos sus exitos..



Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1 5555	1 5318	1 9306	6150	7286
2 6245	2 5151	2 8235	SUPER 4	SIGNO
3 4847	3 2393	3 7966	2038	Libra

LOTTO DI DIA	06	10	13	19	25

TOP 95

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

SOLO di Pueblo

Cellar NV

Tin mester un persona femenina
Pa traha: Telefonista
Trabow Administrativo
Traha cu Computer
Edad 18 – 25 aña
Por yama pa un afspraak
Tel: 5853755
Ora: 9 – 12or

Ta Bende

El Rey Snack Truck
Situa dilanti Cinemas
Por yama pa un cita
Tel: 5853387

For Sale

Rottweiler puppies
Afl. 500,-
Cel: 5939105

Ta Bende

Un portable DVD player
Marca Daewoo
Tel: 7427035

Ta Bende

Pitbull puppies
6 siman cu vacuna
2 hembra black nose
1 tiger
1 preto
Afl. 500,-
Tel: 7465368

Fiesta Bailabel

Cu Humphrey y su Grupo Ba – Du

Dianan: 28 – 29 – 30 di juli 2006
Diabierna: Centro Sabana Grandi
Diasabra: Peking Restaurant San Nicolas

Diadomingo: Hoffie Seroe Janchi

Centro Sabana Grandi

Ta presenta

Diabierna 28 di juli 2006

Banda: Humphrey y Grupo Ba-Du

Ora: 22.00 – 02:00
Hunto cu caha di orgel Mi Adorada di Chido Marin

Ta Mester

Konstrucktiva & Design NV
Palm Beach 33-B
Tin mester di
2 Tegelzetter
2 Carpinte
Pa mas informacion yama na: 586-6281 of 586-1306

Les di Obranan di man

Priva of den grupo Porcelanicron – Kruisteken – Haak

Tel: 5622808

Ta Bende

Pa motibo di viahe
Un Mitsubishi Lancer 2000
Standard a/c
Afl. 12.000,-
Prijs ta discutibel
Pa mas informacion
Yama: 5934123

Ta Bende

Cas na Wayaca
70% construi 215m2
Tereno 745m2
Prijs Afl. 100.000,-
Tel: 7437285

Ta huur

Un apartment semi muebla
Inclui awa y cable
Coriente apart
Adres: Santa Cruz 18-B
8 cas pariba di HUBO
Sta. Cruz
Tel: 5852428

For Sale

Dodge Dakota 2001
Crew Cab V6 automatic
Afl. 12.900,-
Cel: 5680103

Ta Busca

Bendedora Free Lance
Via catalogue
Avon 40%
Tel: 5622808
(Diferente beneficio)

Ta Bende

Un volkswagen polo classic
diesel aña 1999 pa piesa.
pa mas info yama na cel: 5923343 / 5601048
entre 8:30 am - 8:00

Ta Busca

Pa cumpra un motor v8 chevrolet den bon condicion
cel:5686309



Ta bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

Suzuki Samurai Jeep 4x4
Aña 1994
Awg. 4.800,-
Tel: 585-4148
Cel: 5640123

Maraca's

Ta busca 2 bartender.
Pasa personalmente na Paradera # 24
Tel: 592-8838

For Sale

Ford F 150
Lariat V-8 automatic
4X4, leather
Cel: 5680103

Ta Bende



Ford Focus ZX 3 2003
Automatic den bon condicion, full equiped
Interesadonan por jama.
Tel: 5850084 Cel : 5608999
Prijs : 19.500 Florines

Tin Mester Urgente

Trekker driver (pa lastra container)
Trekker driver/ mecanico diesel
Mester tin rijbewijs
Pa mas info yama 5666436/5858739

Ta Bende

1 boto di pesca di 27 pia largo
Cu su 2 motor Yamaha, 40 Four Stroke aña 2004 poco usa
Afl. 19.000,-
Pa mas informacion yama 5924666 puntra pa Eric

Ta bende

Nissan Sunny '91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 / Cel: 7461584

Ta Busca

De Cuba Electrical Contractors NV
Ta busca
Un electricien "A" cu experiencia den High Voltage
Yama Tel: 5837165 / 5823176
Pasa na Jaburibari 13-A

Tin Mester

Water Treatment Pool Services
mester Helper den construction
Tel: 583-3720 of 733-0502

Ta Bende

Chevrolet S10 2006
Nobo Nobo Nobo
5000 km cori so!
Color: blue navy
Financiering posibel
Prijs discutibel
Tel. 561-1768

Carvajal Constrution

Cleaning & Services
Palm Beach 118-B

Mester di metsla, carpintero y tegelzetter

Tel: 7338448

Ta bende

Un Hyundai Getz gls 2003
40395 kilometer cori
Pa 17 mil florin
Glass black tinted, color shinishi.
Interesadonan por yama 5937352.

Ta Busca

Un motor pa Chevrolet S-10; 2.2 nobo of segunda mano 1998, 1999 of 2000 den bon condicion.
Por fabor yama 5858636

Tarot Readings

Pa un cita por fabor yama 7469000
Vibracionnan en general di AMOR, FE, CERTEZA Y FORZA DI BOLUNTAD

Ta Busca

Un body di camaro `69
Of mas nobo pa cumpra
Pa mas informacion Cel 5686309

Tire Tire Tire

A caba di yega un container di tire na **Sunshine Tire Sales** na Tanki Leendert 126. Tin diferente tamaño y tambe lowprofile. Pasa y busca bo tirenan cerca nos. Nos prijs no a subi

Ta Huur

Un siman na Casa del Mar
Presidential Suite - 2 Bedr./2 Bathr.
29 juli – 5 aug. $ 750,-
Tel. 956 5692.

Benjamin Security

Ladronicia? Alarma?
BENJAMIN SECURITY

We provide security of mind
Tel: 582-0690

Yuwana Sportsbar & Comedy Zone

Yuwana Sportsbar & Comedy Zone

Yuwana Sportsbar & Restaurant N.V.
TA BUSCA

Un 1st Cook

Tur hende cu ta aplica Mester tin experiencia.
Pasa personalmente
Na oficina na Crijnesstraat 8 of yama
Na telefon 5848283

Tin Mester

Carvajal Construction
Cleaning & Service
Palm Beach 118 B
Mester di metsla, carpintero y tegelzetter
Tel:733-8448

Ta Bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

Nissan Sunny '91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 / Cel: 7461584

Ta Bende

Pittbull puppies black nose
6 siman cu nan buki di vacuna
Afls. 500,-
Pa informacion yama 5684332 of 5684412

Ta Bende

3 TENT – ALUMINIUM FRAME
1 20x40 Color Blauw (Nobo-Nobo) Awg. 7000,-
1 20x40 Color Corra (3 biaha usa) Awg. 6500,-
1 20x40 Color Blanco (2 biaha usa) Awg. 4000,-
Tur tres hunto ta bay pa Awg. 16.000,-
Cada tent di 20x40 ta bin cu 6 peso
E tent di 20x20 ta bin cu 4 peso
Yama: 597-6542 / 741-9121 y 583-0105 despues di 6:00pm

Ta Busca

Un cas/appartement di 2 kamber preferibel den bario di Wayaca, Hooiberg of Sta. Cruz yama tel 564-7401

Chomon Service Center

Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama na cel: 593-1212

TL Studie Centrum

Zwak over in Natuurkunde, Scheikunde of Wiskunde?
Bel nu
Voor ophaallessen.
Succesverzekerd
9623418

Tin Mester

Water Treatment Pool Services

Helper den Construccion

Tel: 5833720 - 7330502

Ta Busca

Apartamento di 2 kamber cu urgencia, yama Tel 561-0589

TICO WESTER VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.
Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Pa remedi di tera

Yama Tel: 7418357 – 7405428
Pa circulacion
Pa prostaat
Pa barica cera
Pa Asma
Pa baha presion
Pa diabetico
Pa frieu vaginal
Pa ambei
Pa colesterol

Ta Fura

Mito Upholstery
Tel: 5852843 – 5635854
Cashero – Sta. Cruz
Ta fura bo auto, Pick Up, Truck etc
Set di Sala y Comedor
Un trabow Garantisa
Check pa un cita awe mes.

Ta Ofrecebo

Ochum New Age Center
Tanki Leendert 249
Tel: 5874430 / Fax: 5874435
* Massage spiritual pa controla stress
* Limpiesa cu Quarzos pa endurece aura (magnetisacion personal)
* Tratamento spiritual y eterico pa abundancia en general
* Tratamento cu Quarzos pa proteccion en general
Por favor, yama pa haci un cita.

Ta Busca

Un persona
Pa bende cosmetica
Via catalogue (Avon)
50 % (comision)

Tel: 5622808

Ta Bende

Un Chevrolet Pick Up 2003 S10
Standard cu airco
Pa mas informacion por jama
Tel: 585-7474
Cell: 562-4104

Ta Ofrece Servicio

Ta haci trabao di coriente,metsla, plumbing, verf, welder, drecha dak y haci cura limpi.
100% Arubiano cu prijs Arubiano.
Yama na 563-4391

Ta Bende

Un Dish Channel
Master 1.2

Tel: 5670610

Ta Bende

Un auto Yaris 2003
Color: Gold
Prijs: Afls. 14.200,-
Airco/Automatic
57000 km cori
Pa informacion yama 5671000

For Sale

Ford Grand Marquis 1996

In good condition

Dealer Service Maintained
AWG. 8000,= OBO

Tel. 5869039 / 5860176

Ta Busca

Motor v8 pa cumpra
Den bon condicion
Pa mas informacion
Bel 5686309

Ta Busca

Live-In Maid
Tel: 5645218

Ta Huur

1 Apartamento na Piedra Plat
Prijs Afl. 500,- pa luna
No ta inclui awa ni coriente

Tel: 5853502 - 5639586

Ta Bende

2 jeep Cherokee aña 1988
Afl. 3000,-

Cel: 5652019 / 5854148 / 5640123

Ta Bende

Pa motibo di estudio den exterior
Un 300ZX 1991
Airco, stardard, alarm
Den bon condicion
Afl. 20.000,-
Yama: 5666766

Crema de Caracol

Crema de Caracol.
Original directo di fabrica na Ecuador, marca Ellton.
Bon prijs.
Pa informacion yama: 7302427 of 7456410

Flip's Snack

Tel: 5847355
Special di diasabra
Bacalao y Mix B.B.Q.
Special di Diadomingo
Mix B.B.Q.
Corda cu nos ta habri diarazon cu diahuebs

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Ta Bende

Toyota Corona '91
Pa pieza
Tel: 7406265

Ta Bende

Suzuki Alto 2001 full equipped. A-1 Condition. Afls. 5500,-
Pa informacion yama 7444090.

Tin Mester

Chomon Service Center
Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso
liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama
na cel: 593-1212

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita

Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

1001 Item Store

Kibaima 5
Tel: 585-1980
Bo tabata sa cu:

- Cerca nos bo ta haya tur cos for di f1,- te cu f5,-
- No tin ningun otro lugar mescos cu nos na Aruba
- Nos tin 1001 cos pa cas, school, coy hunga, paña, cos pa fiesta y hopi mas

Bishita nos awe mes y lo bo keda satisfecho!
Nos ta habri tur dia di 8 – 12 y 2 – 6 pm
Diadomingo di 9am te cu 1pm

CLASIFICADO

SOLO DI PUEBLO TIP LINE 593-7390

Ta Huur

Un apartament na Saliña Cerca 41-D. banda di Atlantic Hotel. Afl.950,- pa luna + Afl. 500,- pa borg. Pa mas informacion yama 963-4373 puntra Juan.

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Ta bende

Isuzu Pick-up Diesel 2003
D-Cabin 2.5 D/ L.S.
Mc. Rheem, A/C, Tinted Glass
Tel: 567-3855

Webb Plumbing Service

Webb Plumbing Service
Pa tur trabao di plumbing, dak, verf, etc.
Pa informacion yama:
9639456

Special Auto Sales tin na benta:

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

Ta Bende

Airco
9000 Btu Afl. 350,-
24000 Btu Afl. 400,-
9000 Btu (110V) 2 luna Afl. 450,-
Garage deur oprol Afl. 400,-
Cama di baby 1 luna Afl. 400,-
Tel: 747-0598

Flip's Snack

Tel: 584-7355
Diasabra 29 Juli 2006
Boonchi corra cushina y Fish Fillet
Diadomingo 30 Juli 2006
Fish Fillet y B.B.Q. mix

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita
Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

Ta ofrece

Un bon miniteca pa anima bo fiesta sea ricibimento, bautismo, bruid y otros. Jama7449117 puntra pa henry di miniteca Extreme

Ta Bende

Un Pick Up F150
Aña 1997 4x4
Den bon condicion
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un trailer grandi riba 4 wiel
F1500,-
Telefon: 5616650

Ta bende

Toyota Yaris
2000, auto/airco Afl. 10.000,-
2003, auto/airco Afl. 15.000,-

Tel: 741-7712

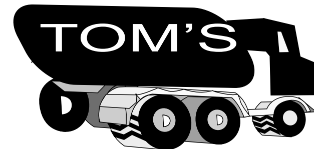
Ta Bende

Chevrolet Blazer 1991
Airco/ATM Bon Condicion
Afls. 4500.
Pa informacion yama:
9638182

Ta Busca

Un apartamento den vicindario di Sta. Cruz
Cuminzando dia 7 di July 2006
Te cu Afl. 750.00 pa luna cu tur cos inclui
1 kamber/ sala
Tel: 568-1084

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Un BMW 540i 1993
Fuel Injection / automatic Sport
Airco / Alarma / CD Player Rims
Low profile tires sunroof
Prijs: Afl. 14.000,-
Pa mas informacion
Yama: 563-2586



Clasificado Popular

Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955



Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

Invitacion



Na tur famia tanta y omo(nan), amiga y amigo,(nan, bisiña y conocinan pa un Santo Sacrificio di misa Dialuna, 31 Juli, 2006 pa 7:00 di anochi na misa Santa Filomina na Paradera pa recorda cu 6 luna pasa nos dushi, amoroso angelita stima :"Dasey" Daslenne Sisleen Paesch a bay den e paraiso cerca Papa Dios.

To the living, I am gone
To the sorrowful, I will never return
To the angry, I was cheated
But to the happy, I am at peace
And to the faithful, I have never left
I can't speak, but I can listen.
I can't seen, but I can be heard
So as you stand upon a shore gazing at the beautiful sea
Remember Me………......................
Remember me in your heart, in your thoughts and the memories of the times we loved ,the times we shared the times we laughed, the times we sang.
For if you always think of me, I will have never gone………

Boso presencia lo ta altamente aprecia di parti famia Paesch

Pa medio di esaki su yiunan, nietonan y rumannan kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda fecha natal di nos tata, welo, ruman stima:



Carlos kwidama (Q.E.P.D.)

awe, diasabra 29 di Juli 2006 pa 7'or di Misa Cristo Rey na Brazil.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici di curazon tur persona cu di un un of otro manera a duna nan atencion, sosten y consuelo durante fayecimento y entiero di nos querida mama, suegra, abuela, bisabuela, ruman y tanta.

Sra. V da. Juliana Maduro-Yarzagaray

Gradicimento ta bay na tur esnan cu amanda flor, krans y telegram y tambe danki pa tur e yamadanan telefonico.
Un danki especial ta bay na Dr. J de Cuba y staff y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital piso 2. Y un danki tambe na Jack Tromp pa su bunita cancionnan den misa. Tambe na Agencia Funeraria Zepp Wever.
Nan tur tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 2 Santo Sacrificio di misa diasabra 29 Juli pa 7 'or pm na Kapel Emmanuel y diarazon 2 Augustus pa 7' or pm na misa Santa Theresita. Despues di misa lo tin un rosario na Sero Preto 2A San Nicolas.

INVITACION PA E FIESTA DI HESUS NOS AMIGO Y SALBADOR

Nos di e grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur fiel, cu diasabra awor dia 29 di Juli 2006 pa 8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari, nos ta bay celebra e Fiesta na honor di Hesus nos Amigo y Salbador, cu e aña aki na Oktober ta bay haci 8 aña di e milagro.
E dia ey lo bay tin oracion di Sto. Rosario, lesamento di e Evangelio, cantonan di Koor, poesianan dedica na Hesus y e mensahe di Mama Maria ta wordo lesa. Tambe lo bay tin e nombramento di e Tata di Koyari pa e aña 2006. Esaki nos ta haci'tur aña y na final lo tin un celebracion chikito pa tur presente.
E sitio di aparicion na Koyari ta keda habri tur ora, pa esnan cu kier bin resa, pa busca e awa milagrosa y pa busca e mensahenan di Hesus y di Mama Maria.
Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e Fiesta aki pa recorda cu Señor Hesus a scoge Aruba pa trece Su mensahenan di Misericordia pa Aruba y pa mundo henter.
Corda di bin cu paraplu of regenjas pa si acaso cu tin awacero.
Pa informacion: 9638839
Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus"

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta lagatras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
CadoWever

Na nomber di Donald "John" y Rufina Richardson-Solognier ta participa fayecimento cristian di nan yiu:

Rodney Lionel Salomon Richardson

Aruba 22 october 1973 - Hulanda 28 juli 2006

Acto di entiero lo tuma lugar aki na Aruba, dia y ora lo wordo anuncia despues.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristianamente na Hulanda di na edad di 86

Sra. Susanna Engelen- Maduro , mihor conoci como : "Chanita "

Na nomber di su yiunan na Hulanda,
Nieto y Nietanan, bisanieto y bisanietanan na Hulanda

Su Rumannan na Aruba : Sra. Getreida y Grismo Carolina, Madura y Fam.
Sra. Juanita y Eleuterio Rosel –Maduro y Fam.
Sr. Estanislao y Maria Angela y Fam.
Sr. Maciano Angela y Fam.
Sra. Johanna y Joseph Albert y Fam.

Rumannan di crianza Sra. Aurora Wever
Sra. Diana Wever

Swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas famia na Hulanda y Aruba.

Famia Engelen, Maduro, Dirksz, Carolina, Rosel, Hermus, Quandt, Albertsz, Toppenberg Laclé, Willems, Flanigin, Damian. Si nos por a lubida un nomber, nos disculpa pa motibo di tristesz.
Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda, diarazon 2.00 di atardi na misa evangelista na Munrikensteeg, Zwijndrecht.
Adres di condolencia ta Beaufort. 2,B454 KH. De Meern, Nederland.

Despues di un caminda largo y pisa

Porfin bo a haya e sosiego tan anhela
Nos cu ta compronde a consola nos.

Sra. Vda. Ana Julia Tromp Zavala

Mihor conoci como (Ma Julia of Machi)
Na Edad di 91 aña

Na nomber di su yiunan: Vda. Ramona Nuboer.
Magdalena y Daniel Marchena
Rafael y Judith Tromp
Nelson y Luz-Mila Tromp
Roy y Patricia Tromp
Ivan y Raquel Zavala

yiunan sin Dolor: Tina Marcano
Rubia Dania y famia
Gladys Dania y famia
Elisa Ruiz

Nietonan: Gina Nuboer y famia
Gregory Tromp y famia
Buty Marchena y famia
Maribel Nuboer y famia
Angelo "Tata" Tromp y famia
Eugene Marchena y famia
Cesar Tromp y famia
Ramphis Tromp y famia
Nerelin Tromp y famia
Luz-Neyla Tromp
Zulaika Tromp
Randinier Tromp y Sheila Paskel
Reeshma Tromp
Raghir Tromp
Nelien Tromp
Ivan Zavala
Yvonne Zavala
Stefany Zavala
Nayer Richardson

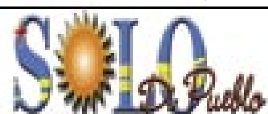
Bisanietonan: Lindsey y Chantee Marchena
Dayron Marchena
Kheily-Shea y Thais Tromp
Ilaysa y Genesis Tromp
Nigel, Jecenary y CJ Tromp
Shawn Carl Solagnier
Diella Dakè
Daryleen Wever
Dara Tromp

Famianan: Nuboer, Marchena, Cardenas, Torres, Kock, Moreno, Camargo, Zavala, Croes Diaz, Solagnier, Dakè, Tromp, Yarzagaray, Maya, Wever, Marcano, Sanchez, Paskel y Demas famianan na Venezuela, Hulanada y Colombia.

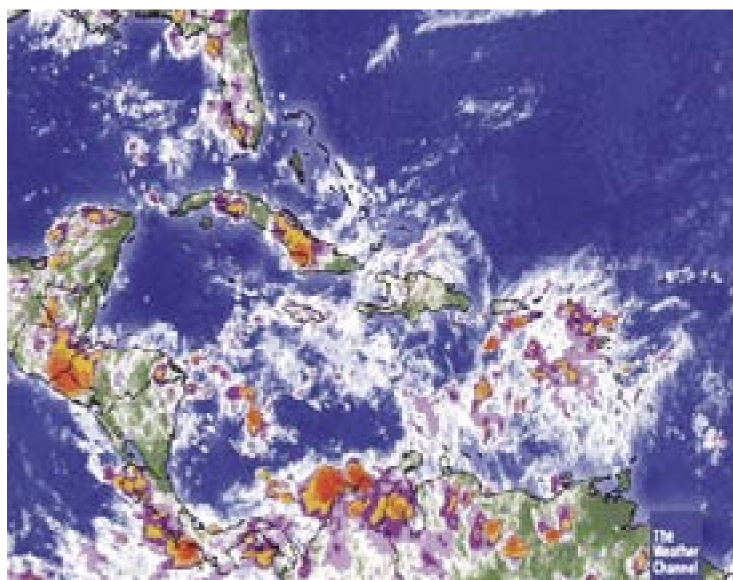
Amigonan, Bisiña,Conocirnan: Comenencia, Herts, Dania, Sneek, Winklaar, De Cuba, Rafaela, Kock, Stenen, Martinez, Hoek y Jeandor

Acto di Intiero lo tuma lugar dialuna 31 di Juli 2006 for di 2'or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Misa Fatima Dakota despues pa Santana Catolico na Playa

Adress pa condolencia Funeraria Zepp Wever 28-29-30 di Juli for di 7'or pa 9'or di anochi.



Loke Tempo ta Mustra



Tempu: Cielo lo ta por lo general parcialmente nubla. Durante di marduga te mainta tempran, ainda por bira temporalmente hopi nubla cu localmente un of mas awacero. Temperatura halto ta di 32º Celsius y temperatura abao di 26 º Celsius. Maximo humdedad ta di79 %. Chance pa yobida lo ta 30%.
Biento: Modera for di un direccion generalmente oost; forza 3 te 4 (11 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia of durante awacero, de bez en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).
Situacion general: Un ola tropical tabata situa awe tardi riba parti central di Area di Caribe y ta sigui aleha den direccion west. E sistema aki ta sigui ocaciona desaroyo di nubia cu awacero riba nos region. Pa e weekend binidero, tempo lo ta relativamente mas seco.
Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta entre di 0.5 i 1.5 meter.
Salida di solo: Ta di 6'or y 25 di mainta y bahada di solo ta di 7'or y 08 di anochi.









Shanandoa

#3

Pabien cu bo titulonan
Miss Elegancia
Miss Best Hair
PANTEENE
Miss Best Dress
Miss Bikini Flamingo

di parti,
Caché Bauty salon